



## VINNUMÁLARÁÐIÐ

Løgtingið

Tórshavn, tann 27. februar 2007  
Vmr J.Nr.: /

Viðgjört: HG

### **Løgtingsmál nr. 110/2006: Uppskot til løgtingslög um kapping**

**Uppskot**

**til**

**løgtingslög um kapping**

#### **Kapittul 1**

##### **Endamál og øki lógarinnar**

**§ 1.** Endamál lógarinnar er við virknari kapping at fremja eina fulldygga samfelagsliga tilfeingisnýtslu til gagns fyri fyritøkur og brúkarar.

**§ 2.** Lógin fevnir um øll slög av vinnuvirksemi.

*Stk. 2.* Reglurnar í 2. og 3. kapitli eru ikki galdandi, um ein kappingaravmarking er ein beinleiðis ella neyðug fylgja av almennari regulering. Ein kappingaravmarking, sum er ásett av einum kommunustýri, er bert ein beinleiðis ella neyðug fylgja av almennari regulering, tá kappingaravmarkingin er neyðug, fyri at kommunustýrið kann útinna tær uppgávur, ið tað hevur fingið álagt sambært lóggávu.

*Stk. 3.* Avgerðir, tiknar av nevndini í einum kommunalum felagsskapi Kommunustýrlógin verða javnsettar við avgerðir, tiknar av kommunustýrinum, sbr. stk. 2.

*Stk. 4.* Til tess at avgera um ein kappingaravmarking er fevnd av stk. 2, kann Kappingarráðið seta fram fyrispurning til myndugleikan, ið hevur ásett reguleringina. Er reguleringin ásett í lög, verður fyrispurningurin settur avvarðandi landsstýrismanni. Setur Kappingarráðið fyrispurning til myndugleika ella landsstýrismann, skal Kappingarráðið hava svar innan 4 vikur. Kappingarráðið kann leingja freistina.

*Stk. 5.* Um Kappingarráðið metir, at ein almenn regulering ella stuðulsskipan kann hava skaðilig árin á kappingina ella á annan hátt forðar eini fulldyggarí samfelagsligari tilfeingisnýtslu, kann Kappingarráðið lata avvarðandi landsstýrismanni og landsstýrismanninum í kappingarmálum eina frágreiðing, ið vísir á mögulig skaðilig árin á kappingina, og koma við uppskoti um, hvussu kappingin kann fremjast. Avvarðandi landsstýrismáður skal eftir samráðing við landsstýrismannin í kappingarmálum svara Kappingarráðnum í seinasta lagi 4 mánaðir eftir móttøku av ummæli ráðsins. Kappingarráðið kann leingja freistina.

*Stk. 6.* Er talan um almenna fyritøku ella fyritøku, sum í ávísan mun arbeiðir í lívd av

almennum einkarraðti ella aðrar vernd móti kapping, hevur Kappingarráðið heimild til at geva boð um bókhaldsligan skilnað millum tann partin av rakstrinum hjá fyritökuni, sum fyritókan hevur einkarloyvi til ella er vard, og hinumegin tann partin av rakstrinum, sum er í frælsari kapping við aðrar fyritókur.

**§ 3.** Lógin er ikki galldandi fyri lónar- og arbeiðsviðurskifti. Kappingareftirlitið kann tó í umsitingini av lögini krevja upplýsingar frá felögum og fyritökum um lónar- og arbeiðsviðurskifti.

**§ 4.** Ásetingarnar í kapitli 2 eru ikki galldandi fyri avtalur, viðtókur og samskipaða framferð innanfyri somu fyritóku ella samtóku.

*Stk. 2.* Landsstýrismaðurin ásetur í kunngerð næri reglur um stk. 1., heruppí reglur um, hvat skilst við einari avtalu v.m. innanfyri somu fyritóku ella samtóku.

**§ 5.** Til tess at skilmarka viðkomandi marknaðir eftir hesi lög, verður kanning gjörd av eftirspurningar- og útboðsvaraseting (substitusjón) og möguligari kapping. Mögulig kapping skal kannast, tá stóðan hjá viðkomandi fyritökum á marknaðinum er skjalfest og stóðan hjá fyritókunum á marknaðinum er skjalfest og at stóðan gevur orsók til iva, um lógarbrot er framt.

*Stk. 2.* Kappingarráðið kann taka inn uttanþysis sakkunnleika til metingina eftir stk. 1.

## Kapittul 2

### Forboð ímóti kappingaravlagandi avtalum

**§ 6.** Ikki er loyvt fyritökum v.m. at gera avtalur, ið beinleiðis ella óbeinleiðis hava til endamáls ella sum fylgju at avmarka kappingina.

*Stk. 2.* Avtalur eftir stk. 1 kunnu t.d. vera:

- 1) at áseta keyps- ella söluprísir ella aðrar viðskiftatreytir,
- 2) at avmarka ella stýra framleiðslu, sölù, tøkniligari menning ella ílögum,

- 3) at býta sundur marknaðir sínámillum ella veitingarkeldur,
- 4) at áseta ymiskar treytir fyri veitingum, ið hava sama virði, mótvægis handilsfelagum, sum av tí verða verri fyri í kappingini, ella
- 5) at seta sum treyt fyri at gera eina avtalu, at avtaluparturin eisini góðkennir ískoytisveitingar, sum hvørki natúrliga ella sambært handilssiðvenju hava samband við ætlaða keypið.
- 6) At tvær ella fleiri fyritókur samskipa teirra kappingarligu afferð við at skipa eitt joint venture, ella
- 7) at seta bindandi prísir á víðarisølur ella á annan hátt at virka fyri, at ein ella fleiri fyritókur ikki vökja frá vegleiðandi söluprísum.

*Stk. 3.* Stk. 1 er eisini galldandi fyri viðtókur millum samtök av fyritökum og samskipaðan atburð millum fyritókur.

*Stk. 4.* Kappingarráðið kann geva boð um at steðga brotum á stk. 1. Til tess at ganga ivsemi hjá Kappingarráðnum á móti viðvígjandi stk. 1., kann ráðið eisini gera tilsøgnir, sum fyritókur hava latið bindandi sbr. § 23.

*Stk. 5.* Avtalur og viðtókur, ið eru bannaðar eftir stk. 1-3, eru ikki galldandi, uttan so, at tær eru frítknar eftir § 7 ella § 9 ella hava fingið eina vátta eftir § 8.

**§ 7.** Forboðið eftir § 6 er ikki galldandi fyri fyritókur, viðtókur innan fyri eina samskipan av fyritökum og samskipaða framferð millum fyritókur, um luttakandi fyritókurnar hava:

- 1) ein samlaðan árligan umsetning, sum er minni enn 6,5 mió. kr., og ein samlaðan marknaðarpart fyri ávísu vøruna ella tænastuveitingina uppá minni enn 10%, samanber tö við stk. 2-4, ella
- 2) ein samlaðan árligan umsetning uppá minni enn 1 mió. kr., samanber tö við stk. 2-4.

*Stk. 2.* Undantókurnar í stk. 1 eru ikki galldandi í teimum fórum, tá:

- 1) fyritókurnar ella ein samskipan av fyritökum avtala, samskipa ella viðtaka prís, vinning v.m. av sølu ella víðarisølu av vørum ella tænastuveitingum, ella

2) tvær ella fleiri fyritókur við avtalum v.m., fremja ella royna at fremja undanfarandi áseting av boðum, áseta ella royna at áseta treytir fyrir at opna boð, fremja ella royna at útseta boð, binda seg til undanfarandi fráboðan um boð ella annars binda seg til at samstarva, áðrenn tilboð verða givin.

*Stk. 3.* Forboðið sambært § 6, stk. 1 er galdandi utan mun til stk. 1 fyrir eina avtalum millum fyritókur, eina viðtóku innan fyrir eina samskipan av fyritókum og samskipaða framferð millum fyritókur, um avtalanum v.m. saman við líknandi avtalum v.m., avmarkar kappingina.

*Stk. 4.* Landsstýrismaðurin ásetur, eftir at hava fингið ummæli frá Kappingarráðnum, næri reglur um útrokning av umsetningi eftir stk. 1., heruppií reglur um, at umsetningsmarkini skulu roknast við støði í øðrum virðum fyrir fíggjarligar fyritókur.

*Stk. 5.* Undantókurnar í stk. 1 eru galdandi, sjálvt um fyritókurnar fara útum nevndu mørk í tvey fylgjandi ár. Landsstýrismaðurin ásetur næri reglur um hetta, herundir reglur, tá farið verður nakað útum ásettu mørk.

**§ 8.** Forboðið eftir § 6, stk. 1 er ikki galdandi, um ein avtala millum fyritókur, ein viðtóka innan fyrir eina samskipan millum fyritókur, ella ein samskipað framferð millum fyritókur:

- 1) fremur fulldygga framleiðslu ella útbreiðslu av vörum ella tænastuveitingum, ella fremur tókniliga ella búskaparliga menning
- 2) tryggjar brúkarunum rímiligan part av tí fyrimuni, sum kappingaravmarkingin hefur við sær
- 3) ikki áleggur fyritókum avmarkingar, sum eru óneyðugar fyrir at náa hesum endamálum, og
- 4) ikki gevur fyritókunum möguleikan at forða fyrir kapping innan ein týðandi part av ávísu vörungi ella tænastuveitingini.

**§ 9.** Kappingarráðið kann eftir fráboðan frá eini fyritóku ella samtaki av fyritókum, einari viðtóku innanfyri eina samskipan millum fyritókur ella einari samskipaðari framferð vátta, at ein avtala, viðtóka ella samskipaður atburður ikki, sambært

viðurskiftum, ið Kappingarráðið hefur kunnleika til, kemur undir forboðið í § 6, stk. 1, og tað tí ikki er orsók til at geva boð, sbrt. § 6, stk. 4. Kappingarráðið ásetur reglur um fráboðan og um at brúka serstök fráboðanarskjöl.

*Stk. 2.* Avgerðir eftir stk. 1 skulu tilskila, nær avgerðin um frítóku er galdandi. Kappingarráðið kann leggja treytir við frítókuni.

*Stk. 3.* Eftir fráboðan kann Kappingarráðið leingja frítókuna, um Kappingarráðið metir, at treytirnar í § 8, stk. 1 framvegis eru loknar.

*Stk. 4.* Kappingarráðið kann broyta ella afturkalla eina avgerð eftir stk. 1 um:

- 1) viðurskiftini, sum voru grundarlag undir avgerðini, eru broytt munandi,
- 2) luttakararnir í avtaluni v.m. ikki halda tær ásettu treytirnar fyrir frítókuni, ella
- 3) avgerðin er tики við støði í skeivum ella villleiðandi upplýsingum frá luttakarunum í avtaluni v.m.

**§ 10.** Landsstýrismaðurin ásetur í kunngerð og eftir ummæli frá Kappingarráðnum, reglur um almenna frítóku frá forboðnum í § 6, stk. 1 fyrir bólkar av avtalum, viðtókum og samskipaðari framferð, ið lúka treytirnar í § 8, stk. 1.

*Stk. 2.* Tá avtalur, viðtókur innan fyrir eitt samtak av fyritókum ella ein samskipað framferð, sum er fevnd av bólkafrítókuni, latin sbrt. stk. 1 í einum ítökiligum føri, hefur avleiðingar, sum ikki eru sambærigar við treytirnar í § 8 stk. 1, kann Kappingarráðið afturkalla eina frítóku eftir stk. 1 fyrir tær fyritókur v.m., sum eru partar í avtaluni v.m.

## Kapittul 3

### Misnýtsla av ráðandi støðu

**§ 11.** Ikki er loyvt einum ella fleiri fyritökum at misnýta eina ráðandi marknaðarstøðu.

*Stk. 2.* Kappingarráðið skal eftir áheitan vátta, um ein ella fleiri fyritókur hava eina ráðandi støðu. Boðar Kappingarráðið frá, at ein fyritóka ikki hevur ráðandi støðu, er fráboðanin bindandi, inntil Kappingarráðið afturkallar hesa.

*Stk. 3.* Misnýtsla eftir stk. 1 kann t.d. vera:

- 1) beinleiðis ella óbeinleiðis at noyða órímiligar keyps- ella söluprísir ella aðrar órímiligar handilstreytir á einhvönn,
- 2) at avmarka framleiðslu, söluslu ella tøknifróðiliga menning til bága fyri brúkaran,
- 3) at áseta ymiskar treytir fyri veitingum, ið hava sama virði móttvegis handilsfelagum, sum av tí verða verri fyri í kappingini, ella
- 4) at krevja, áðrenn sáttmáli kann gerast, at avtaluparturin góðkennir ískoytisveitingar, sum natúrliga ella eftir handilssiðvenju ikki hava samband við tað, ið avtalan viðvíkur.

*Stk. 4.* Kappingarráðið kann krevja, at brot á stk. 1 verða at steðga. Til tess at ganga iva hjá Kappingarráðnum á móti viðvíkjandi stk. 1., kann ráðið eisini gera tilsøgn, sum fyritókan hevur givið, bindandi.

*Stk. 5.* Kappingarráðið kann eftir áheitan frá einum ella fleiri fyritökum boða frá, at ávísur atburður eftir teimum viðurskiftum, sum eru Kappingarráðnum kunnug, ikki er partur av stk. 1 og at tað ikki er grundarlag fyri at geva boð eftir stk. 4.

*Stk. 6.* Kappingarráðið kann áseta nærrí reglur um tilfar, ið skal vera tökt, til tess at taka eina avgerð eftir stk. 2 og 5.

*Stk. 2.* Boð eftir stk. 1 kunna gevast, tá stuðulin:

- 1) beinleiðis ella óbeinleiðis hevur til endamáls ella sum avleiðing at avlaga kappingina og
- 2) ikki er lóligur sambært almennari regulering.

*Stk. 3.* Avgerð, um veittur stuðul er lóligur sambært almennari regulering, verður tикиn av avvarðandi landsstýrismanni, ávikavist av avvarðandi kommunala eftirlitsmyndugleikanum, er annað ikki ásett í aðrari lóggávu. Avgerð, um veittur stuðul er lóligur sambært almennari reulnering, skal takast í seinasta lagi 4 vikur frá tí, at áheitan er móttíkin frá Kappingarráðnum. Kappingarráðið kann leingja freistina.

*Stk. 4.* Boð eftir stk. 1 um afturgjald av stuðli kann gevast til privatar vinnufyritókur, sjálvsognarstovnar og fyritókur, sum heilt ella lutvist eru almennar og vera riknar í partafelagsformi. Landsstýrismáðurin kann áseta nærrí reglur um, at boð eftir stk. 1 um afturgjald av stuðli, eisini kann gevast til ávísar fyritókur, sum heilt ella partvist eru almenn ogn, riknar í partafelagsformi.

*Stk. 5.* Heimildin hjá Kappingarráðnum eftir stk. 1 til at áleggja, at almennur stuðul verður afturgoldin, verður fyrnað 5 ár eftir, at stuðulin er latin. Kappingarráðið ásetur rentur í sambandi við afturgjald sambært Rentulögini. Rentingin kann fara fram frá tí, at kappingaravlagandi stuðulin er latin.

*Stk. 6.* Kappingarráðið kann eftir fráboðan vátta, at almennur stuðul, sambært teimum viðurskiftum, Kappingarráðið hevur kunnleika um, ikki er fevndur av stk. 2, nr. 1, og at tað tí ikki er grundarlag fyri at geva boð sambært stk. 1. Ráðið kann áseta nærrí reglur um fráboðan og um at brúka serligt fráboðanarskjjal.

## Kapittul 4

### Kappingaravlagandi stuðul

**§ 12.** Kappingarráðið kann geva boð um, at stuðul til fyrimuns fyri ávíst vinnuvirksemi skal støðga ella afturrindast.

## kapittul 5

### Samanleggingareftirlit

**§ 13.** Í hesi lög merkir:

*Samanlegging:*

Tá tvær ella fleiri fyritókur, sum hava virkað sjálvstøðugt, verða lagdar saman, ella:

- 1) tá eigarar, ið hava ræðið á einari ella fleiri fyritökum ella, sum fáa ræðið

- beinleiðis ella óbeinleiðis í allari ella í þortum av einari ella fleiri fyritökum afturat, ella
- 2) stovnan av joint venture, sum á varandi grundarlagi hevur um hendi alt virksemið eins og hjá einari sjálvstøðugari fyritóku,
  - 3) eftir hesi lög fæst ræði á einari fyritóku gjögnum rættindi, avtalur ella uppá aðrar mátar, sum partvíst ella samanlagt geva möguleika fyrir at fáa avgerandi ávirkan á raksturin hjá fyritókuni.

**§ 14.** Samanleggingar v.m. skulu verða fráboðaðar Kappingareftirlitnum.

Stk. 2. Kappingarráðið bólkar fráboðanir um samanleggingar eftir § 13 í tríggjar bólkar:

- 1) fráboðanir um samanleggingar, sum Kappingarráðið metir ongan týdning hava fyrir marknaðin. Í hesum fórinum letur Kappingarráðið eina váttan um, at fráboðanin er móttikin og ikki verður viðgjörd sbrt. stk. 1, nr. 2 og 3,
- 2) fráboðanir um samanleggingar, sum kunnu hava týdning fyrir marknaðin og tí krevja fleiri upplýsingar og viðgerðin fyrir at taka avgerð um tær skulu viðgerast eftir § 15,
- 3) fráboðanir um samanleggingar, sum verða viðgjördar eftir § 15, av tí at allur umsetningurin tilsamans hjá viðkomandi fyritökum er 75 mió kr. ella meiri. Uppi í umsetninginum verður roknaður umsetningurin hjá móður- og dótturfelögum og felögum innan sama samtak og fyritókur, sum partarnir í samanleggingini beinleiðis ella óbeinleiðis hava ræðið á. Tó skulu í minsta lagi tvær av fyritókunum, sum eru partar í samanleggingini, hava í minsta lagi 4 mió. kr. í ársumsetningi, skulu tær koma undir ásetingarnar í stk. 1.

Stk. 3. Landsstýrismaðurin ásetur í kunngerð nærrí treytir fyrir, nær samanleggingar sbrt. 14, stk. 1, nr. 2 vera viðgjördar eftir § 15 og um, hvussu umsetningurin verður roknaður eftir stk. 1, nr. 3.

**§ 15.** Metir Kappingarráðið smb. § 14, stk. 1, nr. 2 og 3, at ein samanlegging av fyritökum hindrar virknari kapping við tað, at ein marknaðarráðandi stóða, ið ein ella fleiri fyritókur hava, verður skapt, ella at ein slík stóða styrkist, kann ráðið ógilda eina slíka samanlegging, ið longu er farin fram.

Stk. 2. Kappingarráðið kann eisini leggja treytir við slíka samanlegging, ið skulu líkast innan ásetta tíð.

Stk. 3. Tá ið stóða skal takast til, um ein samanlegging er lólig, skal Kappingarráðið taka atlit til, í hvønn mun altjóða kapping ávirkar kappingarstóðuna hjá tí samanløgdu fyritókuni. Tá ið stóða skal takast til, um ein samanlegging er lólig, skal atlit eisini takast til, hvørt marknaðurin er opin ella atgongd til hann er hindrað.

**§ 16.** Boðast skal frá til Kappingarráðið um eina samanlegging, sum kemur undir § 13, í seinasta lagi eina viku eftir, at sáttmálin um samanlegging er gjørdur, ella almenn fráboðan er gjørd um samanleggingina, ella at onkur ávísur hevur fingið ræðið á fyritókuni. Freistin er 1 vika frá tí, at eitt av omanfyrinevndu er farið fram.

Stk. 2. Í fráboðanini skal upplýsast um samanleggingina og um fyritókurnar, sum verða lagdar saman. Kappingarráðið ger reglur um, hvørjar upplýsingar, sum skulu vera í fráboðanini, m.a. um marknaðir, sum samanleggingin ávirkar, og um onnur viðkomandi viðurskifti í sambandi við, at kappingarliga ávirkanin skal kannast.

**§ 17.** Kappingarráðið skal innan 30 dagar boða viðkomandi fyritökum frá, um mett verður, at tað er neyðugt at kanna gjøllari kappingarligu ávirkanina av samanleggingini. Freistin er 30 dagar frá, at Kappingarráðið fær fráboðan, sum lýkur treytirnar í § 16, stk. 1 og 2, og tær reglur, sum eru gjørdar sambært hesi áseting.

Stk. 2. Kemur eingin fráboðan frá Kappingarráðnum sbrt. stk. 1 innan ásettu freist, kann Kappingarráðið ikki ógilda samanleggingina.

Stk. 3. Avgerð um at ógilda skal takast í seinasta lagi tríggjar mánaðir eftir, at fráboðanin eftir stk. 1 er send viðkomandi fyritökum.

**§ 18.** Til tess at tryggja, at ein mægulig avgerð eftir § 15 kann verða framd fult og heilt, kann Kappingarráðið leggja fyribils uppí eina samanlegging. Uppíleggingin kann vera, at forboð verður sett í móti, at samanleggingin verður framd fyribils, ella inntil Kappingarráðið er liðugt at kanna málid.

Stk. 2. Ger Kappingarráðið av at ógilda eina samanlegging, kann ráðið samstundis, sum tað tekur avgerð við grundarlagi í § 15, ella við serstakari avgerð geva boð um, at ein fyritøka ella ognir, ið eru samanlagdar, verða skildar sundur aftur, ella at felags leiðsla verður avtikin ella at onnur hóskandi tiltök verða sett í verk til av nýggjum at skapa fyritreytir fyri virknari kapping.

## Kapittul 6

### Innlit v.m.

**§ 19.** Lög um innlit í fyrisitingina er ikki galdandi fyri mál eftir hesi lög, uttan so at talan er um mál eftir § 6, stk. 2, nr. 2, § 8, § 9, § 10, stk. 6, § 20, stk. 4 og § 26, stk. 3. Tó verða § 4, stk. 2 og § 6 í lög um innlit í fyrisitingina at nýta í málum eftir hesi lög. Hetta er eisini galdandi, tá upplýsingar, ið eru fingnar til vega eftir hesi lög, eru latnar øðrum fyrisitingarmyndugleika.

Stk. 2. Avgerðir hjá viðkomandi myndugleikum sambært § 2, stk. 4, nr. 1 og § 12, stk. 3, 1. pkt., frágreiðingar og svar frá landsstýrismonnum sbrt. § 2, stk. 5 og avgerðir hjá Kappingarráðnum, tiknar eftir hesi lög, skulu almannakunngerast. Eisini avgerður, sum Kappingareftirlitið hevur tikið vegna Kappingarráðið skulu almannakunngerast, uttan so, at avgerðin

hvørki hevur týdning fyri virki lógarinnar ella hevur týdning annars fyri almenningin. Í málum, har víst verður til § 23 og har tað verður sektað ella tikið við bót, skal dómurin almannakunngerast, bótviðtøkan ella ein samandráttur av hesum.

Stk. 3. Kappingareftirlitið kann almannakunngera upplýsingar um virksemi kappingarmyndugleikans.

Stk. 4. Almannakunngerð eftir stk. 2 og 3 fevnir ikki um upplýsingar um teknisk viðurskifti, heruppií gransking, framleiðsluhættir og vörur, umframt rakstrar- og handilsloyndir, tá talan er um upplýsingar av serligum búskaparligum týdningi fyri persónin ella fyri fyritökuna, sum upplýsingarnar viðvíkja. Harumframt kunna upplýsingar um viðurskifti hjá einstökum viðskiftafólkum í mun til fyritókur undir eftirliti av Fíggjareftirlitinum ikki almannakunngerast.

Stk. 5. Tann, ið letur Kappingarráðnum upplýsingar, kann biðja um, at upplýsingar, sum sambært stk. 4 ikki mugu útflyggjast ella almannakunngerast, heldur ikki verða latnar limum Kappingarráðsins. Formaður Kappingarráðsins tekur endaliga avgerð, um upplýsingar kunnu latast limum Kappingarráðsins.

## Kapittul 7

### Kappingarmyndugleikin. Bygnaður og heimildir

**§ 20.** Kappingarráðið hevur eftirlit við lógin og reglunum, ásettar sambært lógin. Kappingarmyndugleikin kann taka upp mál av eignum ávum eftir fráboðan, eftir kæru ella eftir áheitan frá øðrum kappingarmyndugleikum, sbrt. § 26 um útflyggjan av upplýsingum til onnur lond.

Kappingarráðið ger av, um tað er grundarlag fyri at kanna ella at taka avgerð í einum mál, og um málsviðgerð fyribils ella endaliga skal steðga. Harumframt kann Kappingarráðið taka avgerð um at lata vera við at viðgera eitt mál, har fyritókur áður hava givið tilsgagn sbrt. § 23.

Stk. 2. Kappingareftirlitið er skrivstova hjá Kappingarráðnum í málum sbrt. hesi lög og hefur vegna Kappingarráðið dagligu umsitingina av lóginu.

Stk. 3. Kappingarráðið hefur ein formann og 4 limir. Formaðurin og limirnir verða tilnevndir av landsstýrismanninum fyri eitt fýra ára skeið. Fyri formannin og hvønn av limunum verða tilnevnd varafólk. Ráðið skal hava kunnleika til alment og privat vinnuvirksemi, lögfrøði, búskaparfrøði, fíggjarlig viðurskifti og viðurskifti brúkaranna. Formaðurin og 2 av limum ráðsins skulu vera óheftir av vinnuligum áhugamálum og brúkaraáhugamálum.

Stk. 4. Landstýrismaðurin í kappingarmálum ger fundarskipan til Kappingarráðið og ásetur nærrí reglur fyri virkseminum hjá kappingareftirlitinum.

**§ 21.** Landsstýrismaðurin í kappingarmálum kann gera reglur um at nýta elektróniskt samskifti til og frá Kappingarráðnum, Kappingareftirlitinum og kærunevndini í kappingarmálum og í hesum sambandi reglur um elektróniska undirskrift.

**§ 22.** Tey boð, sum Kappingarráðið kann geva eftir § 6, stk. 4 og § 11, stk. 4 við tí endamáli at steðga skaðiligu árinunum frá kappingaravmarkingum, kunnu t.d. vera:

- 1) at avtalur, samtyktir, handilstreytir v.m. fult ella lutvist verða settar úr gildi,
- 2) at farast kann ikki upp um tilskilaðar prísir ella vinningar, ella at ávíssir útrocningaráhættir skulu nýtast, tá prísir ella vinningar verða roknaðir út,
- 3) at áleggja einum ella fleiri av viðkomandi fyritökunum at selja til tilskilaðar keyparar við teimum treytum, sum fyritókan vanliga setir fyri samsvarandi sølu. Fyritókan kann tó altið krevja, at goldið verður kontant, ella krevja nóg góða trygd,
- 4) at geva atgongd til ein fasilitet í einum undirstóðukervi, ið er neyðugur, til tess at kunna bjóða út eina vøru ella tænastuveiting,

**§ 23.** Tilsøgn, veitt av fyritóku, og sum gongur ivasemi á móti, sum Kappingarráðið

hevur viðvíkjandi § 6, stk. 1 og § 11, stk. 1, kann gerast bindandi fyri fyritökurnar. Ein tilsgøgn kann gerast tíðaravmarkað.

Stk. 2. Eftir at tilsgøgn er gjørd bindandi sbr. stk. 1, kann Kappingarráðið geva boð, sum er neyðugt fyri at tryggja, at boðini verða fylgd til fulnar og innan ásettu tíð.

Kappingarráðið kann afturkalla eina avgerð sbrt. stk. 1um:

- 1) tey veruligu viðurskiftini eru broytt sum hava týdning í samband við avgerðina,
- 2) avtalupartarnir v.m. handla í stríð við givin boð ella,
- 3) avgerðin er tíkin við støði í órøttum ella villleiðandi upplýsingum frá avtalupörtunum v.m.

**§ 24.** Kappingarráðið kann krevja allar upplýsingar, eisini elektroniskt goymdar upplýsingar, sum Kappingarráðið metir vera neyðugar fyri virksemi sít ella fyri at gera av, um ávíss viðurskifti eru partur av øki lógarinnar. Kravdu upplýsingarnar kunnu eitt nú vera rokskapir og rokskapartilfar, úrrit úr bókum og øðrum handilsskjølum.

Stk. 2. Kappingarráðið kann í arbeiði sínum krevja at fáa upplýsingar og skjøl frá øðrum myndugleikum, m.a. skattamyndugleikunum og tollmyndugleikunum, óheft av tagnarskyldu teirra.

**§ 25.** Kappingareftirlitið kann í sambandi við virksemið hjá Kappingarráðnum gera eftirlitskanningar, ið hava við sær, at Kappingareftirlitið fær atgongd til høli og flutningsamboð hjá fyritökum ella samtaki av fyritökum. Kappingareftirlitið kann gera seg kunnugt við og taka avrit av øllum upplýsingum, sum hava týdning fyri at fremja eftirlit sambært lóginu.

Upplýsingarnar kunnu eitt nú vera rokskapir og rokskapartilfar, úrrit úr bókum og øðrum handilsskjølum, óansæð upplýsingarmiðil.

Stk. 2. Í sambandi við eftirlitskanningar, kann Kappingarráðið eisini krevja munnligar frágreiðingar og krevja, at persónar, fevndir av eftirlitskanningini, vísa fram innihaldið í teirra lumnum, taskum v.m. við tí endamáli,

at Kappingareftirlitið kann gera seg kunnugt við, og möguliga taka avrit av hesum.

Stk. 3. Tá upplýsingar hjá fyritökum eru í varðveislu uttanhýsis ella verða viðgjördar uttanhýsis, hevur Kappingareftirlitið somu atgongd sum eftir stk. 1 til varðveitslustaðið. Heimildin er treytað av, at ikki er gjörligt at útvega upplýsingarnar beinleiðis frá fyritökuni ella fyritökusamtakinum, ið verður kannað. Stk. 4. Eftirlitskanningin kann bert fara fram eftir rættarúrskurði og ímóti at vísa samleikaprógv.

Stk. 5. Kappingareftirlitið kann taka elektrónisk avrit av dáta á elektróniskum miðlum, sum eru fevndir av eftirlitskanningini, og kann taka við sær avritaða tilfarið við tí endamáli, at kanna tilfarið. Speglæða tilfarið skal innsiglast, tá eftirlitið fer úr hólunum hjá fyritökuni. Tann, sum kannaður verður, kann krevja, at viðkomandi ella eitt umboð, sum viðkomandi hevur valt, kann vera til staðar, tá innsiglingin verður brotin og tá eftirlitið gjøgnumgongur speglæða tilfarið.

Stk. 6. Kappingareftirlitið hevur skyldu til í seinasta lagi 25 yrkadagar eftir, at eftirlitskanningin er gjörd, at lata eitt avrit av upplýsingunum, eftirlitið hevur tikið í sambandi við speglæða tilfarið, til viðkomandi, sum verður kannaður. Tá tilfarið er kannað, skal tað speglæða tilfarið varðveitast innsiglað. Speglæða tilfarið skal burturbeinast ella latast aftur, um eftirlitið metir, at málið ikki inniheldur prógv fyrir brot á kappingarlögina. Ger Kappingareftirlitið av at fara víðari við málínum, skal speglæða tilfarið beinast burtur, tá málið er endaliga avgreitt.

Stk. 7. Um viðurskifti hjá fyritökuni ella samtak av fyritökum hevur við sær, at tað ikki ber til hjá Kappingareftirlitinum sama dag, eftirlitskanningin verður gjörd, at fáa atgongd til ella at taka avrit av upplýsingunum, smb. stk. 1 og 2, kann eftirlitið innsigla viðkomandi fyritókuhöllir

og upplýsingar í 3 yrkadagar eftir hetta, at kanningin er gjörd.

Stk. 8. Undir somu treytum, sum í stk. 5 kann kappingareftirlitið taka upplýsingar við ella tann miðlin, har upplýsingarnar eru á, við tí endamáli at avrita upplýsingarnar. Tilfarið, sum Kappingareftirlitið hevur tikið við sær við tí endamáli at avrita, skal saman við avriti av upplýsingunum, sum eftirlitið hevur tikið til at brúka til gjöllari kanning, latast aftur til fyritökuna ella samtakið av fyritökum í seinasta lagi 3 yrkadagar aftaná eftirlitskanningina.

Stk. 9. Tíðarfrestirnar í stk. 4, 5 og 6 kunna leingjast í serligum fórum.

Stk. 10. Löggreglan veitir hjálp við útinning av heimildum eftir stk. 1, 2 og 4-6. Landsstýrismaðurin kann eftir avtalu við avvarðandi löggreglumyndugleika gera reglur í hesum sambandi.

**§ 26.** Kappingareftirlitið kann lata kappingarmyndugleikum í øðrum londum upplýsingar, ið koma undir tagnarskyldu kappingarmyndugleikans, um hesar eru neyðugar til tess at fremja handhevjanina av kappingarlóggávuni í hesum londum. Tað er ein treyt, at fyrivarni verður tikið fyri, at upplýsingar skulu latast báðar vegir.

Stk. 2. Tá upplýsingar verða latnar eftir stk. 1, skal Kappingareftirlitið seta sum treyt, at upplýsingarnar:

- 1) vera undir samsvarandi tagnarskyldu hjá móttakaranum,
- 2) einans verða nýttar til tað endamál, sum er ásett í sínamillum avtalum við eitt ella fleiri lond, um so er, at umbýtið fer fram sambært avtaluni, og
- 3) einans kunnu latast víðari við greiðum samtykki frá Kappingareftirlitinum og einans til tað endamál, sum samtykkið fevnir um.

Stk. 3. Landsstýrismaðurin kann áseta nærrí reglur um, hvussu upplýsingar, ið eru fevndar av tagnarskyldu kappingarmyndugleikans, kunnu latast øðrum kappingarmyndugleikum.

## Kapittul 8

## Kærur

**§ 27.** Avgerðir, tiknar av Kappingarráðnum eftir § 2, stk. 1, § 3, 1. nr., § 4, § 6 stk. og 4, § 7, stk. 1 til 3, § 8, stk. 2 og stk. 3 – 5, § 9, § 10, stk. 2, § 11, stk. 1, 2 og 5, § 14, § 15, § 19, stk. 4, § 22 og § 32, stk. 3 í hesi lög, kunnu kærast til Kærunevndina fyri kappingarmál.

*Stk. 2.* Kæra kann bert verða latin inn av  
1) tí, sum avgerðin viðvíkur, og  
2) tí, sum annars hevur individuellan og  
týðandi áhuga í málinum.

Hetta er tó ikki galldandi fyri avgerðir hjá Kappingarráðnum eftir § 14, § 15 og § 23.

*Stk. 3.* Avgerð eftir 20, stk. 1 kann ikki kærast til kærunevndina.

*Stk. 4.* Kæra um avgerð eftir § 19, stk. 4 hevur steðgandi virknað. Kappingarráðið ella Kærunevndin kann avgera, at kærur um aðrar avgerðir hava steðgandi virknað.

*Stk. 5.* Kærunevndin skal taka avgerð í málinum í seinasta lagi seks vikur eftir, at málið er lagt fyri hana.

**§ 28.** Avgerðir, tiknar av Kappingarráðnum eftir hesi lög, kunnu ikki leggjast fyri annan fyrisingarligan myndugleika enn Kærunevndina og kunnu ikki leggjast fyri rættin, fyrr enn úrskurður frá Kærunevndini er til skjals.

*Stk. 2.* Kæra um avgerð kann verða skotin inn fyri Kærunevndina innan 4 vikur frá tí, at avgerðin er kunngjørd tí, sum hon viðvíkur. Tá serligar orsókir tala fyri, kann kærunevndin víkja frá kærufreistini.

*Stk. 3.* Avgerð, tikan av Kærunevndini, kann leggjast fyri Føroya Rætt í seinasta lagi 8 vikur frá tí, at avgerðin er kunngjørd tí, sum hon viðvíkur. Verður ikki kært innan ásettu tíðarfreistina, er avgerð kærunevndarinnar endalig.

**§ 29.** Landsstýrismaðurin tilnevnir tríggjar limir og fyri hvønn av hesum ein varalim í Kærunevndina fyri kappingarmál. Formaðurin skal vera lögfrøðingur. Limir og varalimir skulu vera óheftir av vinnuligum áhugamálum.

*Stk. 2.* Landsstýrismaðurin ger nærri reglur um virksemi nevndarinnar, reglur um

møguligt gjald fyri at kæra, starvstíð hjá kærunevndini v.m.

## Kapittul 9 Revsing og gildiskoma

**§ 30.** Tann, ið ikki letur Kappingarráðnum upplýsingar, sum Kappingarráðið kann krevja eftir hesi lög, ella sum ikki heldur treytir ella ger eftir boðum, givin eftir hesi lög, ella fylgir tilsgøgn, sum er bindandi sbrt. § 23, stk. 1, kann Kappingarráðið áleggja dagliga ella vikuliga sekt.

*Stk. 2.* Sekt áløgd eftir stk. 1. kann verða innheintað við panting saman við innkrevjingarkostnaði. Toll- og Skattstova Føroya fremur pantingina sambært stk. 2 eftir reglunum í skattalóginu fyri innkrevjing av skattum.

**§ 31.** Um ikki harðari revsing er uppiborin eftir aðrari lóggávu, verður revsaður við bót tann, sum tilvitað ella av grovum ósketni

- 1) brýtur forboðið í § 6, stk. 1,
- 2) brýtur ella ikki heldur eina treyt, sum er áløgd eftir § 9, stk. 2, pkt. 2 og stk. 3,
- 3) brýtur forboðið í § 11, stk. 1,
- 4) brýtur ella ikki fylgir boðum eftir § 12, stk. 1,
- 5) brýtur fráboðanarskylduna í § 14, stk 1,
- 6) brýtur ella letur vera við at fylgja treyt ella boðum sbrt. § 15, fremur eina samanlegging, áðrenn henda er góðkend sbrt. § 17,
- 7) brýtur ella ikki heldur eina treyt eftir § 23,
- 8) brýtur ella letur vera við at fylgja einari tilsgøgn, sum er gjørd bindandi eftir § 23, stk. 1,
- 9) brýtur ella letur vera við at fylgja boðum eftir § 22, stk. 2,
- 10) letur vera við at fylgja krøvum eftir § 24,
- 11) gevur skeivar ella villleiðandi upplýsingar til Kappingareftirlitið, Kappingarráðið ella Kærunevndina í Kappingarmálum ella heldur aftur týðandi upplýsingum.

*Stk. 2.* Stk. 1, nr. 1 verður ikki at nýta frá tí, at ein avtala er fráboðað Kappingarráðnum,

sambært § 9, stk. 1, og til Kappingarráðið hevur kunngjört sína avgerð eftir § 9, stk. 1 ella stk. 3.

*Stk. 3.* Reviábyrgd kann áleggjast felögum v.m. (løgfrøðiligar persónar) eftir reglunum í 5. kaptíli í revsilóginu.

*Stk. 4.* Er fíggjarligur vinningur fingin við brot á stk. 1 og 2, skal hald leggjast á vinningin eftir reglunum í kaptíli 9 í revsilóginu. Ber ikki til at leggja hald á vinningin, skal við áseting av revsing takast serligt fyrilit fyrir stöddini á einum náddum ella ætlaðum fíggjarligum fyrimuni.

*Stk. 5.* Fyrningarfreistin fyrir revsiábyrgd er 5 ár.

**§ 32.** Løgtingslógin kemur í gildi 1. januar 2008.

*Stk. 2.* Samstundis fer úr gildi løgtingslógi nr. 83 frá 6. juni 1997 um kapping.

*Stk. 3.* Kappingaravmarkandi avtalur, viðtökur og samskipaður atburður, sum eru á

marknaðinum, tá lógin kemur í gildi, og sum eru bannaðar sambært § 6, stk. 1, kunnu, um tey verða fráboðaðar við frítøku fyrir eyga eftir § 8 innan 1. juli 2008, halda fram 3 mánaðir eftir, at Kappingarráðið hevur tikið avgerð í málum, og eisini um Kappingarráðið ikki gevur frávik eftir § 8. Kappingarráðið kann leingja freistina.

*Stk. 4.* Mál eftir kappingarlógin, smb. løgtingslógi nr. 83 frá 6. juni 1997, sum broytt við løgtingslógi nr. 81 frá 3. desember 1998, ið ikki eru liðugt viðgjord, tá lógin kemur í gildi, detta burtur. Hetta er ikki galldandi fyrir mál, løgd fyrir Kærunevndina í kappingarmálum.

*Stk. 5.* Tær kunngerðir, reglugerðir og reglur, sum eru settar í gildi við heimild í løgtingslógi nr. 83 frá 6. juni 1997 um kapping, eru í gildi, til tær verða settar úr gildi, ella til aðrar verða settar í staðin.

### Viðmerkingar til lógaruppskotið

#### Kap. 1. Almennar viðmerkingar

##### 1. Endamálið við lógin

Ætlanin við lógaruppskotinum hevur eisini verið at laga føroyska kappingarlógarverkið til ESKappingarreglurnar og tær kappingarlógin, ið eru galldandi í hinum Norðurlondunum. Tað er neyðugt at hava eitt vælvirkandi kappingarráð, eisini og serstakliga í tilgongdini til fríari marknaðir eitt nú í sambandi við umskipan og einskiljing av almennum virksemi. Ivasamt er, hvat samfélagsliga gagnið er av at fara frá einum almennum til eitt einskilt einkarfelag. Fyri at fáa kappingina á hesum marknaðum so virkna sum til ber, krevjast reglur og umsiting, sum kunna tryggja atlítum til m.a., at kappingin ikki minkar ella hvørurvur, av tí at einskildu almennum fyritökurnar verða lagdar saman við fyritökurnar á marknaðinum og at forðingar vera á marknaðinum fyrir at nýggjar fyritökur sleppa inn á marknaðin. Í Løgtingslógi nr. 66 frá 18. mai 2006 um at seta í gildi Hoyvíkssáttmálan, er ásett í § 5, pkt. F viðvíkjandi kapping, at til tess at tryggja frælsan handil og jóvn kappingarkor á tí búskaparøki, sum stovnað er við hesum sáttmála, skulu kappingarmyndugleikarnir hjá Sáttmálapörtunum samstarva, flýggja hvørjum øðrum upplýsingar og ráðföra seg hvør við annan um eftirlit sum heild og, krevst tað, í einstökum málum. Við nýggju kappingarlóginu verður heimild fingin til vega fyrir samstarvi millum kappingarmyndugleikarnar í øðrum londum.

Endamálið við lógin er at tryggja, at karmar eru, sum fremja virkna kapping, sum skal vera til gagns fyrir fyritökur og brúkarar. Virkin kapping er avgerandi fyrir búskaparligan vökkstur og fyrir at tryggja, at samfélagsliga tilfeingið verður gagnnýtt á bestan hátt. At samfélagsliga tilfeingið

## VINNUMÁLARÁÐIÐ

verður gagnnýtt á bestan hátt hefur við sær partvís, at vørur og tænastur vera framleiddar og útbreiddar til lægst möguligan kostnað, partvís, at útboðið av vørum og tænastum fer fram í einari mongd og samanseting, sum svara til ynski og tørv hjá brúkaranum. Virkin kapping verður mett at vera tað besta amboðið at tryggja, at útboðið av vørum og tænastum best myndar tørvin hjá brúkarunum bæði við atliti til góðsku og prís. Atlit til brúkaran verður røkt uppá fleiri mátar, m.a. við einum hægri tænastu- og góðskustøði, betringar í útbreiðsluni, kostnaðarlækking og einum meiri fjölbroyttum útboði av vørum og tænastum, burðardygga framleiðslu og øktari nýskapan.

Væl skipaðir marknaðir loyva fólk at brúka síni evni og sítt tilfeingi at fáast við vinnuligt virksemi og harvið skapa vinning og virðir. Kapping á vinnuliga marknaðinum er grundleggjandi drívmegin aftanfyri framhaldandi hækkandi framleiðslumegi og harvið framhaldandi hækkandi inntökustøði.

Høvuðsbroytingarnar í mun til galldandi kappingarlög er, at farið verður frá sonevndu eftirlitsmeginregluni til forboðsmeginregluna, sum hefur við sær greiðari reglur fyri vinnuna og betri amboð hjá kappingarmyndugleikanum at tryggja kapping. Við lógin verður samanleggingareftirlit (fusíónskontrol) eisini skipað.

Tað eru millum 10 og 15 ár liðin, síðani at farið varð frá eftirlitslóggávu til forboðslóggávu og at samanleggingareftirlit varð skipað í danska og íslendska kappingarlóggávu. Nærum öll lond í vesturheiminum hava ásetingar í kappingarreglum sínum, sum geva heimild til uppíblanding í samanleggingarmálum. Tað er bert í teimum fórum, tá vansarnir eru storrí enn fyrimunirnir, at samanleggingar verða steðgaðar ella loyvi til samanlegging verður givið við treytum

Kappingarlógin skal hava atlít til, at kappingarmyndugleikin hefur neyðugu amboðini til at tryggja kapping, samstundis sum at einstaklingar og virkir hava frælsi til vinnuliga virksemið og til at vaksa í vavi og at skapa vökstur.

Vanligasta forðingin fyri kapping á einum marknaði er, at ein ella tvær fyritókur hava ráðandi marknaðarstøðu á marknaðinum. Møguleikarnir fyri at forða øðrum atgongd til marknaðin finnast serliga, har marknaðirnir eru smáir og har tað eru stórrakstrarfyrimunir í framleiðsluni. Føroyski heimamarknaðurin er lítil í mun til støddina av optimalum framleiðslueindum (stórrakstrarfyrimunir), og tí kann tað ofta vera trupult at fávirkena kapping á teim einstóku marknaðunum, serliga tá talan er um framleiðsluvinnu eyðkend við stórrakstrarfyrimunum. Nógvir stakmarknaðir í føroysku heimavinnuni eru eyðkendir av monopolum og duopolum.

Sum heild kann sigast, at kappingareglurnar í londum í vesturheiminum eru skiftar sundur í tveir meginbólkar. Øðrumegin eru reglur, sum miða ímóti at hindra, at fyritókur avlaga kappingina við atburði sínum á marknaðinum og hinumegin reglur, sum miða ímóti, at fyritókur broyta marknaðarbygnaðin og minka um kappingina við samanleggingum og yvirtókum. Samanleggingarreglur eru tí ein av hornasteinunum í kappingarrættinum og hava ein týðandi leiklut í royndunum at forða kappingarliga bygnaðinum hjá marknaðinum í at broytast við samanleggingum og yvirtókum, soleiðis at kappingin hvørvur ella minkar munavert.

Havast skal í huganum, at lógaruppskotið ikki broytir tey viðurskiftini, at tað eru serlógor á vinnuligum økjum, har kapppingarlógin ikki í sama mun hefur gildi eitt nú innan post-, fjarskiftis- og apoteksvirksemi, og flogferðslu. Treyðugt so metir Kappingarráðið, at ein almenn regulering ella stuðulsskipan kann hava skaðilig árin á kappingina ella á annan hátt forðar eini fuldyggari samfelagsligari tilfeingisnýtslu, kann Kappingarráðið gera eina frágreiðing, har víst verður á mögulig skaðilig árin á kappingina, og koma við uppskoti um, hvussu kappingin kann

## VINNUMÁLARÁÐIÐ

fremjast. Avvarðandi landsstýrismaður skal eftir samráðing við landsstýrismannin í kappingarmálum svara innan ávísa tíð. Harumframt er við lógaruppskotinum ásett, at Kappingarráðið kann seta fram krav um roknskaparligan sundurskilnað millum einkarrættarvirksemi og virksemi í frælsari kapping.

### a. Alment

Danska kappingarlógin (LBK nr. 785 af 8. august 2005 om konkurrenceloven) hevur í stóran mun verið grundarlag undir hesum lógaruppskoti. Danska kappingarlógin er viðgjörd og kannad gjølla, og eru ymsar broytingar gjørðar til tess at laga uppskotið til føroysk viðurskifti. Íslendska kappingarlógin er eisini nýtt sum grundarlag í einstökum førum. Tey serligu viðurskifti, ið gera seg gallandi, eru fyrst og fremst støddin á marknaðinum. Danska Búskapar- og Vinnumálaráðið arbeiðir í lötuni við lógaruppskoti um at broyta donsku kappingarlóginu. Endamálið við lógaruppskotinum er at styrkja avdúkingar av brotum á kappingarlóginu serliga í sambandi við kartellir, og í aðrar mátar at styrkja heimildirnar at handhevja kappingarmyndugleikan. Uppskotið er eisini ætlað at virka til at betra um kappingina í sambandi við uppgávur hjá tí almenna. Í fyriliggjandi lógaruppskoti eru ásetingar úr danska lógaruppskotinum tiknar við tá tað ræður um heimild at fáa atgongd til upplýsingar í sambandi við eftirlitskanningar. Galdandi danska lógin hevur á hesum øki ikki somu möguleikar, sum í meginpartinum av ES-londunum. Mett verður, at tað hevur týdning, at myndugleikin hevur neyðugu amboðini til at fáa upplýsingar, í sambandi við at kanna og at fyribyrgja brot á kappingarlóginu.

Lógaruppskotið er evnað til við tí endamáli, at ein kappingarlög sum mest skal tryggja eina fría og virkna kapping. Til tess betur at rökka endamálinum við lógin, verður farið burtur frá eftirlitsmeginregluni og til eina forboðsmeginreglu. Høvuðsorsøkin til, at farið verður frá eini eftirlitslög og til eina forboðslög er, fyrst og fremst, at kappingarlóggávan verður greiðari. Í eini forboðslög av hesum slagi, verður tað lættari at skyna á, hvørjar avtalur og hvør atburður ikki er loyvdur.

Ein forboðslög fer í storri mun enn ein eftirlitslög at fremja kappingina. Hetta serliga tí, at fyritókur skulu sökja um loyvi til avtalur v.m., ið avmarka ella avlaga kappingina. Eftir gallandi eftirlitslög er bert neyðugt at boða Kappingarráðnum frá, at ávíasar avtalur hava týðandi árin á marknaðin. Síðani kann fyritókan halda fram við virksemi sínum, til Kappingarráðið hevur tikið støðu til avtaluna v.m. Sambært lógaruppskotinum, skal ein fyritóka steðga við framferð síni, til Kappingarráðið er komið til niðurstøðu sína.

Lógin, eins og gallandi lög, er ikki gallandi fyri lönar- og arbeiðsviðurskifti.

### b. Forboð ímóti kappingaravlagandi avtalum

Skotið verður upp eitt alment forboð ímóti kappingaravmarkandi og –avlagandi avtalum v.m. Hesar avtalur kunnu eitt nú vera avtalur um prísáseting, avmarkan av framleiðslu, sundurbýti av marknaðum, “tying” (t.e. samantvinnað søla, sum er eitt kappingarrættarligt fyribrigdi, tá ið ein fyritóka, sum hevur eina ráðandi støðu á marknaðinum, nýtir hesa støðu at áleggja keyparum sínum at keypa aðrar vørur ella veitingar), prísmismunur o.a. Ikki øll dømi um kappingaravmarkandi og – avlagandi avtalur eru nevnd, og er hetta fyri, at kappingarmyndugleikin kann gera inntriv móti avtalum o.ø., ið ikki er kent í dag. Hetta forboð svarar til tær ásetingar, sum eru gallandi í ES-kappingarrættinum.

## VINNUMÁLARÁÐIÐ

Forboðið er gallandi fyri bæði loddrættar (vertikalar) og vatnrættar (horisontalar) avtalur (sí niðanfyri). Havast skal tó í huga, at ávikavist loddrættar og vatnrættar avtalur einans eru bannaðar, um avtalurnar hava til endamáls ella sum fylgju, at forða ella avmarka kappingina. Somuleiðis skal havast í huga, at selektivar distribusjónsavtalur (úrvældandi útbreiðsluavtalur), hóast tær í ein ávísan mun kunnu avmarka ella minka um kappingina, sum meginregla eru loyvdar. Úrvaldar útbreiðsluavtalur eru avtalur, har framleiðarin av eini vøru tryggjar sær, at seinni sölulið lúka ávís krøv, ið framleiðarin setur. Hetta kunnu eitt nú vera krøv um handilsstað, handilsrum o.a. Sum dømi um framleiðrarar, ið krevja úrvalda útbreiðsluavtalur, kunnu nevnast Kodak, IBM, B & O og YSL perfumes.

### *Loddrættar avtalur*

Loddrættar avtalur eru avtalur, ið eru gjørðar millum ymsu (loddrøttu) söluliðini, eitt nú millum framleiðara og seinni sölulið. Loddrættar avtalur kunnu verða gjørðar til tess at tryggja, at prísurin á víðarisølu ella möguligur avsláttur til viðskiftafólk er ásettur frammanundan ella til tess at tryggja seinni söluliðum ella øðrum landafrøðiliga verju. Loddrættar avtalur av hesum slag eru í høvuðsheitum ikki loyvdar.

### *Vatnrættar avtalur*

Vatnrættar avtalur eru avtalur, ið eru gjørðar millum sölulið á sama (vatnrætta) støði, eitt nú millum framleiðrar ella sölulið, ið eru kappingarneytar á sama øki. Slikar avtalur kunnu eitt nú verða gjørðar til tess at tryggja, at söluprísurin er hin sami í öllum seinni söluliðum, at kvotur verða ásettar fyri eina framleiðslu av eini vøru ella tænastuveiting, ella at tryggja, at ávísir marknaðir ella veitingarkeldur eru býtt innanhýsis. Vatnrættar avtalur kunnu hava við sær avmarking í kappingini á tann hátt, at trupult kann verða hjá einum nýggjum kappingarneyta at koma inn á marknaðin, av tí at marknaðurin er býttur millum teir luttakarar, ið longu eru á marknaðinum. Marknaðurin kann vera býttur á ymsan hátt, t.d. við landafrøðiligum býti, viðskiftafólkabýti o.tíl. Vatnrættar avtalur av hesum slag eru í høvuðsheitum ikki loyvdar.

### *c. Forboð móti misnýtslu av ráðandi støðu*

Somuleiðis verður eitt forboð móti misnýtslu av ráðandi støðu á marknaðinum skotið upp. Henda áseting er nýggj í mun til gallandi kappingarlög. Eisini henda áseting svarar til ásetingar í ES-kappingarrættinum. Um ein fyritøka misnýtir eina ráðandi støðu á marknaðinum, kann kappingarmyndugleikin áleggja fyritøkuni at steðga misnýtsluni.

Harumfram er í lógaruppskotinum ein áseting, ið gevur kappingarmyndugleikanum, eftir umsókn frá fyritøkuni, möguleika at vátta, at ein marknaðarstøða ikki verður misnýtt, og at atburðurin hjá fyritøkuni tí ikki er partur av almenna forboðnum ímóti kappingaravmarkandi og –avlagandi avtalum.

### *d. Samanleggingareftirlit*

Samanleggingareftirlit hefur ikki til endamáls at steðga samanleggingum, tí samanleggingar kunnu hava gagnlig árin á virkisförið í eini vinnu. Tað er bert í teimum fórum, tá vansarnir eru størri enn fyrimunirnir, at samanleggingar verða steðgaðar ella loyvi til samanlegging verður givið við treytum. Eisini er tað möguligt hjá fyritøkunum at samskifta við Kappingaráðið við tí endamáli, at fáa ráðgeving bæði áðrenn eina fráboðan og meðan ein fráboðan um samanlegging verður viðgjörd.

## VINNUMÁLARÁÐIÐ

Í 2000 fekk Danmark samanleggingareftirlit, áðrenn hetta høvdu fyritøkurnar fráboðanarskyldu. Við tað, at ongar royndir eru í Føroyum við fráboðanir um samanleggingar, verður mett, at tað er skilagott at samanseta fraboðanarskyldu við samanleggingareftirliti.

Endamálið við hesi skipan er, at hava vanligt fusiónskontrol eins og í grannalondunum, samstundis sum at möguleikin ikki verður frásagdur at gera inntriv í serligum fórum, tá talan er um fusiónir undir ásettu markvirðunum. Ásannandi, at føroyski marknaðurin er geografiskt avbyrgdur, eginframleiðslan avmarkað og at marknaðurin er sera lítil, og ongar royndir eru við kappingarregulering av samanleggingum, verður mælt til eina samansjóðing av eftirlits- og fusiónskontrollóggávu, sum tekur atlit til serligu føroysku umstøðurnar.

### e. Alment og privat vinnuvirksemi verður javnsett

Til tess at tryggja, at alment og privat vinnuvirksemi verður javnsett, eru forboðsásetingarnar í lógini galddandi fyri bæði alment og privat vinnuvirksemi.

Forboðsásetingarnar eru tó ikki galddandi, um so er, at kappingaravmarkingin er ein beinleiðis ella neyðug fylgja av almennari regulering. Hetta er galddandi fyri bæði almennar og privatar fyritøkur.

### f. Alment innlit

Lógaruppskotið hevur við sær, at Løgtingslög nr. 133 frá 10. juni 1993 um innlit í fyrisitingina, ikki er galddandi fyri mál sambært kappingarlögini.

Alment innlit er tó galddandi í málum, ið snúgva seg um áseting av reglum eftir kappingarlögini, har landsstýrismaðurin skal biðja kappingarmyndugleikan um ummæli, ella har kappingarmyndugleikan ásetur reglur. Ásetingin hevur eisini við sær, at kappingarmyndugleikan kann almannakunngera avgerðir, tiknar eftir lögini, tó so, at ávísir handilsloynidómar kunnu verða undantiknir.

Rættindini hjá pörtunum eru skipað eftir fyrisitingarlögini.

### g. Umsiting

Kappingarráðið hevur saman við Kappingaeftirlitinum eftirlit við lögini og reglum, sambært lögini. Kappingarráðið er ovasti myndugleiki á økinum. Kappingareftirlitið, sum røkir skrivstovuuppgávuna fyri Kappingarráðið, fyrireikar málini fyri Kappingarráðið og hevur í hesum sambandi sjálvstøðuga heimild at krevja viðkomandi upplýsingar v.m.

Lógaruppskotið hevur onga broyting við sær viðvíkjandi talinum av limum í Kappingarráðnum. Kappingarráðið verður framhaldandi sett saman av 1 formanni og 4 limum, ið verða tilnevndir av landsstýrismanninum í vinnumálum. Eins og í galddandi lög skulu limirnir hava kunnleika til vinnuvirksemi, lögfrøði, búskaparlig viðurskifti og viðurskifti brúkaranna. Formaðurin og 2 av limum ráðsins skulu vera óheftir av vinnuligum áhugamálum.

### h. Kærunevnd í kappingarmálum

## VINNUMÁLARÁÐIÐ

Sambært lógaruppskotinum verður kærunevndin fyrir kappingarmál varðveitt. Einasta broyting í mun til galldandi lóg er, at tað eftir lógaruppskotinum ikki longur er eitt krav, at tað er ikki-fyrisitandi sorinskrivarín, sum er formaður. Talan skal tó framvegis vera um ein lögfrøðing.

### i. Stuðulsskipanir og kappingaravlagandi stuðul

Mett verður, at almennur stuðul í mongum fórum er kappingaravlagandi og tí kann hava stóran týdning fyrir kappingina í ávísum vinnugreinum.

Skotið verður upp, at almennur stuðul, ið Kappingarráðið metir vera kappingaravlagandi, verður viðgjördur á tann hátt, at Kappingarráðið kann lata avvarðandi landsstýrismanni frágreiðing, sum vísis á mögulig skaðilig og kappingaravlagandi árin av stuðlinum, umframt at Kappingarráðið kann koma við uppskoti um, hvussu bøtast kann um hetta. Avvarðandi landsstýrismáður skal síðani eftir samráðing við landsstýrismannin í kappingarmálum svara Kappingarráðnum. Umframt at Kappingarráðið kann krevja roknskaparligan sundurskiljing hjá fyritökum millum alment einkarvirksemi og virksemi í frælsari kapping.

Í lógaruppskotinum er ásett, at Kappingarráðið kann geva boð um, at stuðul, veittur við almennari fíggung til fyrimuns fyrir ávist vinnuvirksemi, skal støðga ella afturrindast.

Atburðurin hjá tí almenna sum keypari hevur eisini týdning fyrir kappingina á marknaðinum, og er ES direktiv, ið hevur sum endamál, at tryggja ikki-diskriminatión, gjøgnumskygni og proportionalitet í samband við alment innkeyp. Hóast lóggávan um alment innkeyp ikki er partur av kappingarlögini umsitr danska kappingarráðið lóggávu um alment útboð. Arbeiðsbólkurin settur at orðað nýggja kappingarlög mælur til, at reglur vera gjørdar um alment innkeyp, sum, tryggja, at veitingar til ta almenna fara fram í fríari kapping.

Sambært frásøgn frá landsstýrisfundi 12. februar 2007 legði landsstýrismáðurin í vinnumálum fram viðmerkingar um nýggja kappingarlög. Málið var umrøtt við atliti at viðmerkingunum í.s.v. ummæli til lógaruppskotið viðvíkjandi almennum innkeypi. Avtalað varð, at lansstýrismáðurin í fíggjarmálum í samráði við landsstýrismannin í vinnumálum evnar til rundskriv um alment innkeyp, sum verður sent út í seinasta lagi, tá kappingarlógin kemur í gildi.

### Galdandi lóggáva

Galdandi kappingarlög er lögtingslög nr. 83 frá 6. juni 1997 við seinni broytingum. Lógin kom í gildi í staðin fyrir Lög nr. 98 frá 29. mars 1924 um *uretmæssig konkurrence*, sum broytt við lög nr. 165 frá 13. apríl 1938 og lög nr. 108 frá 23. mars 1948, og lögtingslög nr. 25 frá 10. mars 1992 um príseftirlit, sum broytt við lögtingslög nr. 78 frá 13. juni 1995. Somuleiðis fór úr gildi lögtingslög nr. 191 frá 8. desember 1993 um príssteðg.

### 2. Ummæli

Hesir stovnar og fyritókur hava havt uppskotið til ummælis:

*Almanna- og heilsumálaráðið, Fiskimálaráðið, Fíggjarmálaráðið, Innlendismálaráðið, Løgmannsskrivstovan, Mentamálaráðið og viðkomandi stovnar undir stjórnarráðunum, Advokatfelag Føroya, Brúkarasamtakið, Búskaparráðið, Felgið fyrir løggildar grannskoðarar, Felagið fyrir skrásettar grannskoðarar, Føroya Kommunufelag, Føroya Reiðarafelag, Kappingarráðið, Kommunusamskipan Føroya, Kærunevndin í kappingarmálum, Landsbanki Føroya, Menningarstovan, Vinnuhúsið og Toll- og skattstova Føroya.*

Øll hoyringssvarini eru hjáløgd lógaruppskotinum saman við vvirliti yvir ummælini; skipað við ummælisþortunum, sjálvum ummælinum við almennum viðmerkingum og ítökiligum viðmerkingum ella broytingaruppskoti. Eisini eru viðmerkingar gjørdar til ummælini í yvirlitinum.

## Kap. 2. Avleiðingar av uppskotinum

### 1. Fíggjarligar avleiðingar

#### Fyri landið

Broytingin frá eftirlitslög til forboðslög og samanleggingareftirlit aðrastaðni hevur hapt við sær stórra umsitingarligar byrðar og tískil eisini fíggjarligar byrðar.

Grundgevingin fyri, at byrðarnar vera stórra í umsitingini eru m.a. at: 1. Kappingarráðið skal svara umsóknum um frítoku viðvíkjandi kappingaravlagandi avtalum innan ásetta freist, 2. Kappingarráðið skal viðgera allar fráboðaðar samanleggingar og svara innan ásetta freist, 3. Sambært Hoyvíkssáttmálanum skulu kappingarmyndugleikarnir í Islandi og í Føroyum samstarva, flýggja hvørjum øðrum upplýsingar og ráðföra seg hvør við annan um kappingareftirlit sum heild og um einstök mál. 4. Kappingarráðið hevur eina týðandi uppgávu at kunna fyritøkur, stovnar v.m. um nýggju kappingarlógin og gera kunningartilfar, og at ráðgeva tí almenna viðvíkjandi kappingaratlitum v.m., umframt at ráðgeva í sambandi við aðra lóggávu, og 5. Gerast skulu kunngerðir, reglur og fráboðanarskjøl v.m. í sambandi við nýggju lógin.

Viðvíkjandi punkt 1 – 5 verður mett, at tørvur verður á tveimum akademiskum ársverkum afturat til Kappingarráðið. Viðvíkjandi punkt 4 og 5 omanfyri, verður tørvur á játtan til eitt akademiskt ársverk afturat í ráðnum longu í 2007 soleiðis, at nevndu uppgávur kunna røkjast. At neyðuga grundleggjandi tilfeingi, er til staðar, hevur týdning fyri at nýggja kappingarlógin verður íverksett skynsamt og við fyrliti fyri teimum, sum Kappingarlógin fevnir um.

Í løtuni starvast á Kappingarráðnum ein fulltíðar ráðsskrivari og ein fulltíðar búskaparfrøðingur, sum, umframt kappingarøkið, eisini røkja uppgávur fyri Fjarskiftis-, Tryggingar- og Posteftirlitið, Skráseting Føroya og aðrar uppgávur, sum er lagdar til felagsstovnин. Eisini verða starvsfólk hjá Fjarskiftiseftirlitinum brúkt í ávísan mun. Hetta gevur samanlagt í mest metta lagi 2 ársverk til kappingarøkið. Viðmerkjast skal, at tey smáu 2 ársverkini, sum í dag umsita kappingarlógin, er ov lítið um ætlanin er, at umsitingina skal virka sambært lógin, v.ø.o. hevur Kappingarráðið í dag ikki nøktandi tilfeingi.

Talan er um landsbúskaparliga og politiska raðfesting og verður mett, at kappingarøkið eiger at vera raðfest ovarlaga, sum eitt samfelagsliga og búskaparliga týðandi øki, kann ráðið verða styrkt munandi, men 4 akademisk ársverk verða samanumtikið mett sum minstamark fyri at kunna røkja grundleggjandi uppgávurnar, sambært nýggju kappingarlógin.

#### Fyri kommunurnar

Ongar fíggjarligar avleiðingar eru fyri kommunurnar.

#### Fyri vinnuna

Økt kapping fremur framleiðslumegi og nýskapan og virkar til at betra kappingarførið hjá fyritøkununum í mun til útlendskar fyritøkur.

# VINNUMÁLARÁÐIÐ

At Kappingarráðið kann vísa á skaðilig árin av almennari regulering ella stuðulsskipan, hevur við sær eina hægri raðfesting av kappingaravlaging innan alment virksemi. Sjóneykan verður sett á kappingaravmarkingar innan tað almenna og kann fremja möguleikan fyri, at vinnan fær lættari og eins atgongd til ávíasar marknaðir. Í ávísum fórum fer helst at bera til at gera einfaldar brotingar í reguleringini, sum fremur atlitið til vinnuna og fría kapping, uttan at tað stríðir ímóti teimum atlitunum, sum eru handan reguleringina.

Möguleikin hjá fyritökum at sökja Kappingarráðið um frítóku frá forboðnum ímóti kappingaravlagandi avtalum, kann hava við sær umsitingarligar og harvið fíggjarligar avleiðingar, av tí at fyritökurnar skulu greiða frá málinum og grundgeva fyri frítökuni. Avleiðingarnar eru ymiskar alt eftir fyritökuni og ítökiliga málinum; mett verður, at fyri meginpartin av fyritökunum eru neiligu avleiðingarnar avmarkaðar.

Allar samanleggingar skulu fráboðast, hóast talan verður um at fylla út ávist fráboðanarskjál, krevur fráboðanin nakað av umsitingarligari og harvið fíggjarligari orku. Verður fráboðanin viðgjörd eftir reglunum um samanleggingareftirlit, krevst umsitingarlig orka av fyritökunum at veita kappingarráðnum fleiri upplýsingar, at gera uppskot til loysn og orka til møyligar samráðingar við Kappingarráðið. Væntandi verður talan um u.l. 5-10 mál, sum krevja viðgerð eftir samanlegginareftirlitsreglunum um árið.

## 2. Umsitingarligar avleiðingar

### Fyri landið

Mett verður, at lógaruppskotið hevur umsitingarligar avleiðingar við sær fyri landið. Víst verður til tað, sum er greitt frá um fíggjarligar avleiðingar fyri landið.

### Fyri kommunurnar

Ongar umsitingarligar avleiðingar eru fyri kommunurnar.

### Fyri vinnuna

Víst verður til tað, sum er greitt frá um fíggjarligar avleiðingar fyri vinnuna.

## 3. Umhvørvisavleiðingar

Uppskotið hevur ongar beinleiðis avleiðingar fyri umhvørvið. Hinvegin er virkin kapping, so hevur brúkarin ávirkan á útboðið av vórum og tænastum og kann seta krav um burðardygð og harvið verður óbeinleiðis ávirkanin á umhvørvi jalig.

## 4. Avleiðingar í mun til altjóða avtalur og reglur

Uppskotið hevur ongar avleiðingar fyri altjóða avtalur og reglur.

## 5. Sosialar avleiðingar

Uppskotið hevur ongar sosialar avleiðingar.

### Talva 1: Yvirlit yvir avleiðingar

	Fyri landið/ landsmyndug- leikar	Fyri kommunalar myndugleikar	Fyri pláss/øki í landinum	Fyri ávíasar samfelagsbólkar/ felagsskapir	Fyri vinnuna

## VINNUMÁLARÁÐIÐ

Fíggjarligar/ búskaparligar avleiðingar	Ja	Nei	Nei	Nei	(Ja)
Umsitingarligar avleiðingar	Ja	Nei	Nei	Nei	(Ja)
Umhvørvisligar avleiðingar	Nei	Nei	Nei	Nei	(Nei)
Avleiðingar í mun til altjóða avtalur og reglur	Nei	Nei	Nei	Nei	Nei
Sosialar avleiðingar			Nei	Nei	

### Kap. 3. Viðmerkingar til einstóku greinarnar

#### Til § 1

Í mun til gallandi kappingarlög hevur tað verið mett hóskandi at orða endamálsgreinina soleiðis, at dentur verður lagdur á samfelagsbúskaparligt virkni. Virkin kapping verður mett at vera besta amboðið at tryggja fulldygga samfelagsliga tilfeingisnýtslu.

Tað verður mett rætt, at endamálsorðingin í einari nýggjari kappingarlög verður orðað so einfalt, sum gjörligt við einum hægri endamáli, og tí verður fyrilitið fyrir vinnufrælsinum ikki nevnt beinleiðis. Á sama hátt sum í gallandi kappingarlög, er vinnufrælsið og atlitið til brúkaran tó eitt av teimum týdningarmestu fyrilitunum.

Samfelagsbúskaparliga virkið merkir, at vörur og tænastuveitingar verða framleiddar og útbreiddar til lægst möguligan kostnað, og at útboðið av vörum og tænastuveitingum er í einari mongd og samanseting, sum myndar tórvín há brúkaranum. Støði verður tikið í staðfestingini av, at vælfærðin hjá brúkaranum verður hægst, tá tilfeingið í samfelagnum verður gagnnýtt til fulnar.

Vist verður annars til almennu viðmerkingarnar.

#### Til § 2

§ 2, stk. 1 avmarkar saman við § 3 nýtsluðki lógarinnar. Við § 2 í lógaruppskotinum verður alment og privat vinnuvirksemi javnsett eins og í gallandi lög. Sum útgangsstöði er alt vinnuvirksemi sostatt undir lóginum. Hugtakið vinnuvirksemi er meginhugtakið í lógaruppskotinum.

Hugtakið vinnuvirksemi skal eftir hesi lög skiljast í víðari merking, soleiðis at eitt og hvort búskaparligt virksemi, ið fer fram á einum marknaði fyrir vörur og tænastur, er partur av lógarókinum. Tað er einki krav um búskaparligan vinning. Soleiðis kann non-profit virksemi eisini verða partur av hugtakinum vinnuvirksemi. Val av vinnufelagsformi (partafelag, lutafelag, sjálvsognarstovnur v.m.) er ikki avgerandi fyrir nýtslu lógarinnar.

#### **§ 2, stk. 2**

Eftir § 2, stk. 2 eru kappingaravmarkingar, sum eru ein beinleiðis ella neyðug fylgja av almennari regulering v.m. undantiknar frá reglunum í 2. og 3. kapitli, eins og ásett er í gallandi

## VINNUMÁLARÁÐIÐ

donsku kappingarlögini. Í slíkum fórum kann kappingarmyndugleikin lata viðkomandi myndugleika eina almannakunngjörda áheitan og gera vart við mögulig kappingarskaðilig árin.

Endamálið við § 2, stk. 2 er at tryggja, at politiskt ásettar reguleringar og avgerðir, tiknar við heimild í lóggávu, heruppií reglur um ikki-lógarásettar uppgávur hjá kommunum (Kommunufulmakin), ikki skulu kunna gerast ógyldugar av kappingarmyndugleikanum við tað, at hesar reguleringar og avgerðir kunnu hava onnur samfelagslig atlit enn atlit til kappingina. Avleiðingin av ásetingini í § 2, stk. 2 er, at tess meiri av virkseminum hjá kommunum, sum er og verður regulerað, tess meiri av virkseminum verður undantikið frá reglunum í øðrum og triðja kapitli í kappingarlögini.

Almen regulering fevnir m.a. um lóggávu, kunngerðir, almennar fíggjarætlanarreglur, fíggjarnevndarskjöl og avgerðir innan fyri mörkini í kommunfulltrúini og communalum reglugerðum. Tað er eitt krav, at heimildin til at fremja eina almenna skipan er brúkt. At almennir myndugleikar hava heimild til at gera reglur, hevur ikki í sjálvum sær við sær, at kravið um lógarregulering er lokið.

### § 2, stk. 3

Avgerðir, tiknar av communalum felagsskapum, eru javnsettar við avgerðir tiknar av kommunustýrum. Orsókin til hetta er, at heimildir hjá kommunustýrinum eru fluttar til communalala felagsskapin við avtalum, ið er góðkend eftir § 51 í lögtingslög nr. 87 frá 17. maí 2000 um kommunustýri (kommunustýrislógin), sum broytt við lögtingslög nr. 71 frá 6. maí 2003. Kommunali felagsskapurin virkar ikki vegna kommununa eftir delegatión, men hevur egnar heimildir.

Stóðan er ein onnur, tá tað í aðrari lóggávu eru ella verða, ásettar reglur fyri at fremja kappingina á einum marknað, t.d. ásetingar í fjarskiftislóggávuni, ið heimilar beinleiðis inntrivi m.a. um sambinding og samskipan av almennum fjarskiftiskervi og almenna fjarskiftistænastu, meginreglur fyri prísáseting v.m. Teir inntrivsmöguleikar, ið eru til staðar eftir lóggávuni á einum serðki, jbr. lex specialis meginregluni, eru framvegis galldandi.

### § 2, stk. 4

Reglan ásetur, at Kappingarráðið ikki hevur heimild at avgera, um ein regulering er fevnd av stk. 2. Tað er sostatt altið landsstýrismaður við ábyrgd fyri málsókinum, ið tekur avgerðina.

Til tess at tryggja, at Kappingarráðið ikki kann seta til síðis politiskt ásettar reguleringar, sum eru treytaðar av øðrum fyrilitum enn fyrilitinum fyri kappingini, er henda regla ásett.

### § 2, stk. 5

§ 2, stk. 5 í lógaruppskotinum gevur Kappingarráðnum heimild at venda sær til ein myndugleika, um so er, at ein kappingaravmarking forðar einari virknari samfelagsligari tilfeingisnýtslu. Hetta er ein broting í mun til galldandi lög. Ásetingin fylgir síðvenjuni higartil, men áleggur viðkomandi myndugleika at svara áheitanini innan 4 mánaðir frá móttökuni. Somuleiðis nágreinar ásetingin høvíð hjá Kappingarráðnum í einari slíkari áheitan at skjóta upp, hvussu kappingin á viðkomandi øki kann verða framd. Undan eini slíkari áheitan skulu samráðingar vanliga fara fram millum Kappingarráðið og viðkomandi myndugleika.

Hetta hevur við sær, at Kappingarráðið kann venda sær til viðkomandi myndugleika í teimum fórum, har ein kappingaravmarking ikki kemur undir 2. og 3. kapittul í lógin, men har kappingaravmarkingin kortini stríðir móti endamálsorðing lógarinnar.

## VINNUMÁLARÁÐIÐ

Ein slík áheitan kann t.d. verða latin avvarðandi landsstýrismanni, tá talan er um eina skipan, ið hefur við sær, at talið á vinnurekandi á einum ávísum marknað verður avmarkað. Í slíkum fóri er hvørki talan um, at fleiri fyritøkur hava gjört eina kappingaravmarkandi avtalu ella at ein fyritøka misnýtir eina ráðandi støðu. Forboðsásetingarnar í 2. og 3. kapitli kunnu sostatt ikki nýtast. Kortini verður atgongdin til marknaðin avmarkað, og tað kann vera orsök til, at Kappingarráðið vendir sær til viðkomandi landsstýrismann og víslir á móguligar trupulleikar.

Metir Kappingarráðið, at ein almenn stuðulsskipan hefur kappingaravlagandi ávirkan á marknaðin, kann Kappingarráðið gera eina frágreiðing til avvarðandi landsstýrimann og vísa á mógulig skaðilig árin á kappingina á ökinum. Somuleiðis kann Kappingarráðið gera uppskot til, hvussu trupulleikin kann verða loystur. Talan kann tó bert verða um eitt tilmæli frá Kappingarráðnum. Freistin hjá avvarðandi landsstýrismanni at svara Kappingarráðnum, er 4 mánaðir frá móttøku av frágreiðing og uppskot til, hvussu kappingin kann fremjast.

Ein áheitan eftir § 2, stk. 5 kann almannakunngerast, eins og svarið frá avvarðandi landsstýrismanni kann almannakunngerast.

### § 2, stk. 6

Í greinini er ásett, at Kappingarráðið hefur heimild til at geva boð um bókhaldsligan skilnað av almennum fyritøkum ella fyritøkum, ið arbeiða í lívd av almennum einkaloyvi ella aðrari vernd móti kapping. Kappingarráðið tekur avgerð við støði í meting av, um virksemið hefur skaðilig árin á kappingina ella á annan hátt forðar fyri fulldyggari samfelagsligari tilfeingisnýtslu. Bókhaldsligur skilnaður kann krevjast millum tann partin av rakstrinum hjá viðkomandi fyritøku øðrumegin, ið er vardur, og hinumegin tann partin av rakstrinum, sum er í frælsari kapping.

### Til § 3

Ásetingin svarar til § 3 í gallandi kappingarlög.

Lógin er ikki gallandi fyri marknaðarøkið hjá arbeiðstakarum og arbeiðsgevarum. Økið verður regulerað við avtalum partanna millum. Kappingareftirlitið kann tó krevja upplýsingar um lönar- og arbeiðsviðurskifti, um hesi hava týdning fyri arbeiði Kappingareftirlitsins. Tað kann eitt nú vera, tá illgruni er um, at lönar- og arbeiðsviðurskifti ikki fylgja avtalum, ið eru gjørdar á arbeiðsmarknaðinum.

### Til § 4

§ 4 undantekur avtalur, viðtøkur og samskipaða framferð innanfyri somu fyritøku ella samtøku frá forboðsásetingunum í kapitli 2 í lógaruppskotinum.

Hetta merkir, at sambandið millum fyritøkur, sum er knýtt at somu samtøku sum móður- og dótturfelag ella sum dótturfelag ikki er ein avtala ella samskipað framferð og kemur harvið ikki undir undantakið. Treytin er, at fyritøkan er ein fíggjarlig eind og at dótturfelagið ella dótturfelögini ikki hava nakað veruligt sjálvsræði til at skipa sína ella teirra atferð á marknaðinum. Hugtökini móður- og dótturfelag treyta, at talan er um samtøkur, har tað sambært fíggjarligum eigararskapi ella atkvøðurætti er ein avgerandi ávirkan.

Samtøkuhugtakið er víðari enn partaflagslóggáva, sum bert fevnir um móður- og dótturfelag. Í mun til vertikalar samtøkur eru horisontalar samtøkur ikki eyðkendar við avgerandi ávirkan gjøgnum fíggjarligan eigaraskap ella atkvøðumeiriluta. Haraftrímoði hava tvær ella fleiri fyritøkur - ofta eftir sáttmála, sum eisini kann vera útbygdur við sínámillum partabrévaogn (cross-holding) – felags leiðslu.

Um ein avtala v.m. ikki er ein avtala v.m. í einari fyritøku ella samtøku, er kapittul 2 gallandi.

## § 4, stk. 2

Av tí at tað kann vera tørvur á at klárgera rættarstøðuna hjá þortunum á marknaðinum og at áseta greiðari reglur, fær landsstýrismaðurin heimild til, eftir ummæli frá Kappingarráðnum, at áseta næri reglur um stk. 1.

## § 5

At skilmarka ávíasar marknaðir eftir kappingarlögini byggir á somu viðurskifti. Við atliti til m.a. rættartrygdina hjá fyritökum er mett, at tørvur er á nágreiniligi heimild um at skilmarka marknaðir. Við hesi áseting verður skotið upp at fáa lógargrundaða trygd fyrir, at skilmarkan av ávísa marknaðinum fer fram við støði í eftirspurningar-varaseting (-substitutión) og útboðs-varaseting (substitutión). Ásetingin hefur tó ikki við sær, at tað ikki ber til at brúka onnur metingarstøði enn tey nevndu. Endamálið við at skilamarka marknaðir er at gera greitt, hvørjar kappingaravmarkingar eru, ella v.ø.o. um viðskiftafólkini hava aðrar möguleikar fyrir veitingum av vørum og tænastum eisini landafrøðiliga.

Ein ávísur vøru- og tænastumarknaður skal skiljast sum ein marknaður, brúkarin metir kann koma ístaðin (substituerbar) orsakað av eginleikunum hjá vørunum og tænastunum, prísi ella nýtsluendamáli. Viðkomandi geografiski marknaðurin er eitt øki, har luttakandi fyritökurnar selja ella eftirspyrja vørur og tænastur, sum hava so mikid eins kappingarumstøður, og sum kunna skiljast frá grannaøkjum, av tí at kappingarumstøðurnar har eru munandi øðrvísi.

At skilmarka ávíasar marknaðir kann hava við sær ymisk úrslit, alt eftir hvør kappingartrupulleikin er, sum skal kannast. Eitt nú tá ein samanlegging verður kannað, er í høvuðsheitum talan um at kanna framtíðar viðurskifti, meðan verður missnýtsla av ráðandi marknaðarstøðu kannað, verður støði tikan í atburði, sum er farin fram. Tá eftirspurningarvaraseting verður kannað, verða vørur- og tænastur kannaðar, sum brúkarin metir kunnu koma ístaðin (substituerbare). Sostatt verður kannað, hvussu brúkarin ber seg at, um lutfalsligi prísurin økist á einari vøru ella tænastu. Meiri ítkiliga kann ein ímynda sær, at prísurin á einari vøru økist varandi við 5-10% hjá A. Fer hesin prísvøksturin at hava við sær, at brúkarin ger av ístaðin at keypa frá B? Um so er, kann vøran hjá B koma ístaðin fyrir A (varasetast), og tá viðkomandi marknaður skal skilmarkast, koma vørurnar hjá báðum (A og B) at vera partur av skilmerkta marknaðinum.

Fyri at kunna gera av, um fyritökur kunna roknast sum ein veruligur valmøguleiki fyrir brúkaran skal tað eisini kannast, um kundarnir hjá einari fyritøku eru sinnaðir at skifta til veitarar í øðrum økjum uttan munandi meirkostnað.

Í fórum, har ein avtala bindur kundan í einum, eftir umstøðunum, vanligum tíðarskeiði, eru tað valmøguleikarnir hjá kundanum, sum eru grundarlag undir metingini av eftirspurningarvarasetingini. Landafrøðiliði marknaðurin skal skilmarkast við støði í kappingarumstøðunum uttan mun til landa- og økismark.

Við lógaruppskotinum verður lagt upp til, at útboðsvaraseting eisini skal kannast. Metast skal, um veitarar sum eitt andsvar uppá smáar varandi brotingar í lutfalsligu prísunum innan styttri tíðarskeið kunna umstilla framleiðsluna til viðkomandi vøruna ella tænastuna og marknaðarföra hesar innan styttri tíðarskeið uttan týðandi meirkostnað og vága. Hendan kanningin er serliga viðkomandi í teimum fórum, har kanningin av eftirspurningarvarasetingini er endað í, at eingir valmøguleikar eru, av tí, at eitt nú talan er um vørur ella tænastur av serligum slagi ella góðsku. Í hesum fórinum verða ymsu slögini og góðskurnar mettar sum partar av einum storrri marknaði, treytað av, at ymsu veitararnir kunna bjóða fram og selja ymsu slögini og ymsu góðskuna beinleiðis og uttan munandi vøkstur í útreiðslunum.

# VINNUMÁLARÁÐIÐ

Tá viðkomandi marknaður verður skilmarkaður kann støðan hjá viðkomandi fyritökum staðfestast. Um ivi er um støðuna skal mögulig (potentiel) kapping kannast. Í hesum fórinum verður kannað veruligu möguleikarnar hjá kappingarneytum at fáa atgongd.

Meginreglurnar um útboðsvaraseting og möguliga kapping merkir, at ein vøra ella tænasta, sum bert skilir seg frá við serstökum design, ella prestisju ikki er ein serskildur marknaður. Orsókin er, at slíkir kappingarfyrirunir eru at meta sum möguligir fyrir fyritókur í kapping at vinna á, gjøgnum egsna designmenning, marknaðarførðslu v.m.

## § 5, stk. 2

Við uppskotinum verður nágreinað, at tað skal vera möguligt hjá Kappingarráðnum at kalla inn sakkunleika til kanningar av viðkomandi marknaði og möguligari kapping.

## Til § 6

Eitt og hvørt slag av kappingaravmarking verður rakt av forboðnum í § 6. Ásetingin fevnir bæði um hindran, avmarking og avlaging av kappingini, eins og hon eisini fevnir um avtalur v.m., ið beinleiðis ella óbeinleiðis hava til endamáls ella sum fylgju at avmarka kappingina. Forboðið fevnir um bæði loddrættar og vatnrættar avtalur.

Forboðið rakar bæði avtalur, ið miða ímóti avmarkingum, sjálvt um tær ikki hava hesa avleiðing, og avtalur, har ein ávirkan í roynd og veru er farin fram.

Tað verður ikki mett kappingaravmarkandi, um fleiri fyritókur í sama keypsliði innan fyrir eina vinnugrein geva felags boð uppá eina ávísu uppgávu, um eingin av viðkomandi fyritökum einsamøll megnar uppgávuna (eitt nú vegna krøvni til serkunnleika (knowhow), framleiðsluorku ella fíggjarliga styrki).

§ 6, stk. 2, nr. 1-7, nevnir ymisk dømi um kappingaravmarkandi avtalur v.m.

## § 6, stk. 2, nr. 1

§ 6, stk. 2, nr. 1 fevnir m.a. um kartellvirksemi, ið kann skerja kappingina munandi, t.d. tí vanliga prískappingin verður burtur ella munandi avmarkað við avtalur ella samskipaðum atburði millum framleiðrar ella sölulið. Hetta er eisini galldandi, tá príssásetingin fer fram innanfyri eitt vinnugreinafelag, innkeypsfelag ella líknandi, jbr. stk. 3. Somuleiðis fevnir forboðið um avtalur millum framleiðrar, sum kappast sínámillum, um áseting av prísum ella avtalum um avsláttur.

Forboðið fevnir t.d. um avtalur millum ein framleiðara og ein seljara um áseting av prísum í sambandi við víðarisølu í seinni keypsliði, eisini avsláttar- og viðbótavatalur.

Aðrar viðskiftareytir fevna m.a. um felags kappingaravmarkandi sölutreytir, gjaldstreytir, ábyrgdir, avsláttir v.m.

## § 6, stk. 2, nr. 2

§ 6, stk. 2, nr. 2 fevnir m.a. um avtalur, ið hava til endamáls at halda uppi einum høgum prísstøði við at avmarka útboðið av eini vøru.

Um so er, at avtalan, hóast hon er fevnd av forboðnum í § 6, hevur so mikið góða ávirkan, at hon eigur at verða loyvd, kann undantak verða givið eftir § 8 ella § 9. Slíkar avtalur kunnu eitt nú vera úrvaldar útbreiðsluavtalur (selektivar distribusjónsavtalur), lisensavtalur, avtalur um gransking og menning og avtalur um vitan (knowhow).

### § 6, stk. 2, nr. 3

Eftir § 6, stk. 2, nr. 3 er ikki loyvt at býta marknaðin sundur í mun til kappingarneytar, landafrøðilig øki, kvotur og viðskiftabólkars.

### § 6, stk. 2, nr. 4

Undir § 6, stk. 2, nr. 4 koma avtalur um t.d. prísmun og avsláttur, ið gera mun á keyparum ella bólkum av keyparum. Atburður hjá einstakari fyritøku, sum hevur við sær mismun, er ikki fevndur av § 6, stk. 2, nr. 4 utan so, at almennu treytirnar í § 6 eru loknar. Ein slíkur atburður kann tó eftir umstøðnum koma undir forboðið í § 11, stk. 1 um fyritøkan hevur eina ráðandi støðu á marknaðinum.

Sum meginregla verða avsláttar- og viðbótarskipanirnar, ið eru kostnaðarliga grundaðar, t.e. hava støðið í spardum útreiðslum hjá seljaranum, ikki mettar at hava við sær skaðiliga ávirkan á kappingina. Tvørturímóti kunnu tær fremja eina fulldygga kapping, um so er, at tær eru grundaðar á objektivar og rímiligar metingar og eru keyparunum kunnugar.

Viðvíkjandi avsláttar- og viðbótarskipanum, ið ikki hava við sær lutfalsliga útreiðslusparing hjá seljara, men sum eru liðir í vanliga sölupolitikki seljarans, kann ein røð av avsláttarskipanum ávirka kappingina millum fyritøkur og harvið atgongdina til marknaðin á ein hátt, ið skaðar virkisførið og bygnaðartillagingina. Hetta er serstakliga galldandi fyri avsláttir, ið hava til endamáls at varðveita viðskiftabólkin, sokallaður trúskapartreytaður avsláttur.

Noktar ein fyritøka, ið hevur eina ráðandi støðu, at lata vøru ella tænastu, ella ger hon annan mismun, kemur tað ikki undir forboðið í § 6, men skal tá metast sambært ásetingunum í 3. kapitli um misnýtslu av ráðandi støðu.

### § 6, stk. 2, nr. 5

§ 6, stk. 2, nr. 5 fevnir m.a. um samantvinnaða söla. Samantvinnaða söla merkir, at sett verður sum treyt fyri at gera eina avtalu, at hin parturin átekur sær fleiri skyldur, sum hvørki natúrliga ella sambært handilssiðvenju, hava samband við ætlaða keypið.

Forboðið fevnir einamest um, tá ein fyritøka hevur eina vøru, sum hon bert vil selja, um keyparin eisini keypir aðrar vørur ella tænastuveitingar frá fyritøkuni. Um slík treytaða söla er brot á kappingarlögina, veldst um eina meting av tí vøruni ella tænastuveitingini, sum verður løgd afturat upprunaligu söluni – talan skal vera um tvær sjálvstøðugar vørur ella tænastuveitingar hoyrandi til ymiskar marknaðir.

### § 6, stk. 2, nr. 6

Við hesi áseting verður tað nágreinað, at ein avtala um at skipa eitt joint venture er forboðið, um tað við avtaluni verður möguligt at fyritøkur samskipa teirra kappingarligu atferð.

Tað verður tó framhaldandi möguligt eftir § 8 at sökja um og at fáa frítøku fyri avtalu um at skipa joint venture, um mett verður, at avtalurnar lúka treytirnar í lögini.

Soleiðis sum ásetingin er orðað, er tað avgerandi fyri at brúka forboðið, at tað gjøgnum avtalu um at skipa eitt joint venture kann fara fram ein samskipan av kappingarligu atferðini hjá luttakandi fyritøkunum. Endamálið við at skipa eitt joint venture kann vera, at samskipa hesa atferðina eitt nú um fyritøkurnar eru möguligir kappingarneytar, og at joint venture tekur yvir partar av virkseminum, eitt nú framleiðslu ella sölu.

### § 6, stk. 2, nr. 7

## VINNUMÁLARÁÐIÐ

Eftir § 6, stk 1 er tað bannað, at fyritøkur gera avtalur um keyps- ella sölurprísir, bæði tá tað ræður um horisontalar og vertikalar prísavtalur, og tað er eisini gallandi fyri avtalur um sölum og um avtalur um víðarisölur av vørum og tænastum. Sostatt er ein avtala hjá einari fyritøku við ein keypara um bindandi víðarsölur ella minstaprís fyri víðarisölur, bannað eftir hesi lög.

Við tí endamáli at sleppa undan óætlaðum og skerdum avleiðingum á tulkingina av forboðnum móti bindandi víðarsöluprísum, verður við hesum forboðið eftir § 6, nágreinað. Ásetingin hevur við sær, at forboðið er gallandi eisini í teimum fórum, at prísstýring er farin fram sum eitt eindømi og utan at leiðslan í fyritøkuni hevur havt kunnleika um, at tað er farið fram. Harumframt verður tað nágreinað, at ein veiting, eitt nú ein avsláttur til keyparar, fyri at keypararnir halda seg til fastar prísir, eisini er fevnd av forboðnum.

### § 6, stk. 3

Hugtakið viðtøka kann fevna bæði um viðtøkur, avgerðir og fráboðanir. Tað er einki krav, at viðtøkan er lögfrøðiliga bindandi fyri limirnar. Hugtakið samtak av fyritøkum, fevnir um øll slög av vinnugreinafelögum og samskipaðum samstarvi í einum og hvørjum sniði millum fyritøkur. Sum dømi um viðtøkur, kunnu nevnast viðtøkurnar hjá vinnugreinafelögum, annaðhvørt tær eru bindandi ella vegleiðandi fyri limirnar og viðtøkur, ið eru gjørdar innan fyri eitt samtak av fyritøkum.

Samskipað virksemi merkir, at tvær ella fleiri fyritøkur samskipa teirra atburð, utan tó at hava gjørt eina veruliga avtalu. Slíkur atburður kemur undir forboðið, sbr. § 6. Hetta er tó Treytað av, at samband hevur verið millum fyritøkurnar, t.d. fundir o.til. Samskipaður atburður fevnir um eitt og hvørt beinleiðis ella óbeinleiðis samband millum fyritøkur, sum hevur til endamáls ella sum fylgju, annaðhvørt at ávirka marknaðaratburðin hjá einum möguligum kappingarneyta, ella at upplýsa ein slíkan kappingarneyta um tann marknaðaratburð, sum ein fyritøka fremur ella ætlar at fremja. Fyritøkur, ið hava meinlíkan atburð á marknaðinum, verða ikki raktar av forboðnum utan so, at talan er um ætlaða tillaging, ið er úrslit av samskipaðum atburði, sí omanfyri.

### § 6, stk. 4

Ásetingin gevur Kappingarráðnum heimild til, bæði eftir kæru ella ex officio, at geva boð. Kappingarráðið kann eisini enda eitt mál við at gera tilsgagn, sum fyritøkur hava latið bindandi sbrt. § 23, utan at Kappingarráðið skal taka avgerð, um brot er framt á § 6, stk. 1.

Boð eftir § 6, stk. 4 kunna leggjast fyri Kærunevndina í kappingarmálum.

### § 6, stk. 5

Ongar viðmerkingar eru til § 6, stk. 5.

### Til § 7

Eftir § 7, stk. 1, nr, 1 framgongur, at forboðið í § 6, stk. 1, ikki er gallandi í teimum fórum, tá fyritøkur ella samskipan av fyritøkum hava ein árligan umsetning upp á minni enn 6,5 mió kr., og samlaði marknaðarparturin fyri ávísu vøruna ella tænastuna hjá avtalupörtunum er minni enn 10%. Um ein avtala skal vera undantíkin frá forboðnum í § 6, stk. 1, mugu báðar treytir vera loknar.

Víðari er eitt minstamark ásett í § 7, stk. 1, nr. 2. Hetta minstamarkið hevur við sær, at er samlaði umsetningurin hjá avtalupörtunum minni enn 1 mió kr., er forboðið í § 6, stk. 1 ikki gallandi.

## VINNUMÁLARÁÐIÐ

Skotið verður upp eitt ovara markvirði uppá 6,5 mió kr. við einum marknaðarparti uppá 10% og eitt minstamark uppá 1 mió kr. viðvígjandi samlaða marknaðarpartinum hjá avtalupörtunum. Hesi markvirðini taka støði í donsku kappingarlögini, og eru síðani umroknað í mun til BTÚ hjá Danmark og Føroyum.

Útrocningin av tí samlaða umsetninginum fer fram við støði í samtökumumsetninginum, um fyritøkan er partur í einari samtøku. Umsetningurin hjá einari samtøku er samlaði árligi umsetningurin við frádrátti av innara umsetninginum millum fyritøkurnar í samtökuni.

Í teimum fórum, har ein fyritøka hevur gjort fleiri líknandi avtalur við aðrar fyritøkur á marknaðinum, er tað summurin av samlaða umsetninginum hjá teimum luttakandi fyritøkunum, sum roknað verður við støði í.

Umsetningurin hjá vinnugreinafelögum er samlaði umsetningurin hjá øllum limunum, umframt umsetningurin hjá sjálvum felagnum.

Til tess at ein fyritøka skal kunna rokna seg fram til, um treytirnar viðvígjandi marknaðarparti eru loknar, er neyðugt at skilmarka ávísa marknaðin, sum í tí ítökiliga fórinum verður ávirkað av einari givnari avtalu v.m. Hetta fer fram við at skilmarka marknaðin fyrí ávísu vøruna ella tænastuna og tann landafrøðiliga marknaðin.

Vøru- og tænastumarknaðurin viðvígjandi avtaluni v.m. eru vørurnar ella tænasturnar, sum avtalan fevnir um og allar vørur og tænastur, sum eru ella verða mettar sum eins góðar og eins av brúkaranum. Vørurnar ella tænasturnar skulu soleiðis kunna varasetast. Metingin um varasetingina tekur støði í sjónarhorninum hjá brúkaranum. Ein heildarmeting skal sostatt gerast av um brúkarin við atliti til prís, funktiún og eginleikar kanna varaseta ein vøru ella tænastu fyrí eina aðra.

Landafrøðiligi marknaðurin er tað øki í Føroyum, sum avtalan virkar í, og kann sosatt fevna um alt landið ella partar av landinum. Viðurskifti, sum hava týdning tá marknaðurin verður skilmarkaður, kunnu eitt nú vera útbreiðslumöguleikarnir, hvussu vøran ella tænastan er tengd at flutningsmöguleikanum bæði fysiskt og fíggjarliga, umframt möguleikarnar, keyparin hevur fyrí at brúka aðrar veitarar.

Um ein fyritøka ivast í um ein avtala v.m. lýkur treytirnar um undantøku frá forboðsásetingini í § 6, kann fyritøkan heita á Kappingareftirlitið um at fáa eina óformliga meting.

### **§ 7, stk. 2, nr.1**

Eftir § 7, stk. 2, nr. 1, er tað niðara markvirðið uppá 1,5 mió kr. ikki galldandi, um kappingin innan ávísu vinnugreinina verður avmarkað av tí samlaðu ávirkanini av avtalum v.m. Hesar avtalur verða sostatt eisini fevndar av forboðnum í § 6. Sum dømi uppá slíkar avtalur v.m. eru lokalar avtalur innan eina vinnugrein. Við hesi áseting verður eitt nú forðað fyrí, at til ber at sleppa sær undan forboðnum, við at limur í einum vinngreinafelag, ístaðin fyrí eina landsdekkandi avtalu, ger eina røð av lokalum avtalum v.m.

### **§ 7, stk. 2, nr.1**

Niðara markvirðið uppá 1,5 mió kr. er heldur ikki galldandi eftir § 7, stk. 2, nr. 2 í teimum fórum, at fyritøkur v.m. avtala, viðtaka ella á annan hátt geva til kennar, at við víðarisølu skulu ávísir minstaprísir ella vinningur haldast. Slíkar avtalur ella fráboðanir eru fevndar av forboðnum í § 6.

### **§ 7, stk. 2, nr. 2**

## VINNUMÁLARÁÐIÐ

Ásetningin í § 7, stk. 2, nr. 2, hevur við sær, at innkeypsfelög, sum keypa og skipa vørugoymslu og selja víðari til limirnar – við fráboðan um, at við víðarisølu skulu vera ávísir minstaprísir og vinningur, eisini eru fevnd av ásetingini.

Forboðið fevnir um öll eftirfylgjandi keypslið, sum skulu halda ávísar minstaprísir og ávísan vinning, óansæð um fráboðanin fer fram skriviliga, heruppií príslistar, við at stempla ella átekna pakkitilfarið, í lýsingum, ella munniliga, eisini fráboðanir gjøgnum umboð fyri seljaran ella við veiting av vøruni.

Bæði fráboðanir, sum alment rætta seg ímóti fylgjandi keypsliði og fráboðanir yvirfyri fyritökum, eru fevnd av forboðnum.

### § 7, stk. 3

Eftir § 7, stk. 3, kann landsstýrismaðurin, eftir at hava fingið ummælið frá Kappingaráðnum, áseta nærrí reglur um, hvussu umsettinginurin skal roknast eftir stk. 1., heruppií reglur um, hvussu umsetningsmarkini skulu roknast við støði í virðum fyri fíggjarligar fyritókur.

Tá tað ræður um fíggjarfyritókur, ber ikki til, uppá sama máta sum fyri aðrar fyritókur, at rokna ein umsetning, eitt nú við at gera upp söluna fyri veitingum í einum ári.

### § 7, stk. 4.

Eftir § 7, stk. 4, kann landsstýrismaðurin eftir at hava fingið ummælið frá Kappingarráðnum, áseta nærrí reglur um undantóku, tá farið verður nakað útum ásettu mörk viðvíkjandi umsetningi og marknaðarparti.

Undantókuásetingarnar hava við sær, at fyritókur, sum hava ligið undir mörkunum, ikki seinni verða fevnd av forboðnum móti kappingaravlagandi avtalum v.m., bert tí at fyritókurnar tvey fylgjandi ár hava ein umsetning ella ein marknaðarpart, sum í minni mun eru hægri enn ásettu mörk. Við áseting av nærrí reglum fyri at brúka undantókuásetingarnar vil tað vera nágreinað, at ásetningin ikki kann brúkast til at koma sær útum umsetnings- og marknaðarpartmarkini, eitt nú við at stórrí fyritókur taka yvir minni fyritókur, sum hava gjørt kappingaravlagandi avtalur.

### § 7, stk. 5

Ongin viðmerking er til § 7, stk. 5.

### Til § 8

Í § 8, stk. 1 eru treytirnar fyri frítóku frá forboðnum í § 6, stk. 1, ásettir. Treystin fyri at veita frítóku eftir § 8, stk. 1, er, at verandi avtala í aðrar mátar hevur so góða ávirkan, at hon eигur at verða loyvd, sjálvt um hon sum kappingaravmarkandi avtala kemur undir forboðið í § 6, stk. 1. Frítóka av avtaluni skal vera í samsvari við almenna endamál lógarinnar um at fremja tað samfelagsbúskaparliga virkisförið.

Frítóka eftir § 8, stk. 1 kann, eftir stk. 2, bert verða givin, um partarnir hava fráboðað avtaluna til Kappingaráðið og hava biðið um frítóku.

Tað áliggur þortunum at útvega neyðugar upplýsingar, til tess at Kappingaráðið kann staðfesta, at treytirnar í § 8, stk. 1 eru loknar. Kappingareftirlitið kann eisini ex officio útvega fleiri upplýsingar frá þortunum.

Verður mett, at treytirnar eftir stk. 1 eru loknar, hevur Kappingaráðið skyldu til skriviliga at frítaka avtaluna.

## VINNUMÁLARÁÐIÐ

Ein avtala, sum ikki er loyvd eftir § 6, stk. 1, er eftir § 6, stk. 5 ikki galdandi, fyrr enn Kappingarráðið hevur tikið avgerð um frítøku eftir § 8, stk. 1. Avger Kappingarráðið, at avtalan kann verða frítikin, er avtalan galdandi frá fráboðanini.

### § 8, stk. 1, nr. 1-4

Fyri at verða frítiknar, skulu kappingaravmarkandi avtalurnar sambært § 8, stk. 1, nr. 1 og 2, hava við sær fyrimunir, annaðhvort viðvíkjandi framleiðslu og útbreiðslu ella viðvíkjandi fremjan av tókniligu og búskaparligu menningini, samstundis sum brúkaranum verður tryggjað ein rímiligan part av hesum fyrimunum. Harumframt merkir § 8, stk. 1, nr. 3 og 4, at avtalurnar ikki mugu áleggja avtalupörtunum óneyðugar kappingaravmarkingar, eins og tær ikki mugu geva fyritókunum möguleika at útihýsa einum munandi parti av viðkomandi vørum ella tænastum.

Kappingarráðið skal meta um, hvort treytirnar í § 8, stk. 1 eru loknar.

### § 8, stk. 1, nr. 1

Eftir hesi áseting er tað ein treyt fyri frítøku, at tann kappingaravmarkandi avtalan ætlandi styrkir virkisförið í framleiðsluni ella útbreiðsluni, ella fremur ta tókniligu ella búskaparligu menningina. Tá mett verður um virkisförið skal fyrilit havast fyri bæði rakstrarbúskaparligum og samfelagsbúskaparligum virkisföri. Í samsvari við endamálsorðingina í § 1, skal hóvuðsdenturin leggjast á tað samfelagsbúskaparliga virkisförið. Tað skal greidliga síggjast í fráboðanini, á hvønn hátt avtalan elvir til eina betri framleiðslu ella útbreiðslu ella tókniliga ella búskaparliga menning. Talan kann eisini verða um avtalur, ið menna umhvørvíð, eitt nú við nýggjari umhvørvistóknifrøði, umhvørvisvarðveitandi tiltökum o. til.

Sum dömi um kappingaravmarkandi avtalur, sum kunnu hava við sær eina betri framleiðslu ella útbreiðslu av vørum ella tænastum, kunnu nevnast spesialiseringsavtalur, úrvaldar keypsavtalur, einkarsøluavtalur, avtalur um felagsgranskning og –menning, lisensavtalur viðvíkjandi patenti og serkunnleika, og úrvaldar útbreiðsluavtalur.

### § 8, stk. 1, nr. 2

Brúkarahugtakið skal skiljast í víðari merking. Umframt endaliga brúkaran, verður eisini hugsað um millumlið í útbreiðsluni. Hóvuðsendamálið við lögini er, við virknari kapping at fáa eina samfelagsliga virkna tilfeingisnýtslu. Hetta fevnir eisini um óbeinleiðis verju av brúkaranum. Í § 8, stk. 1, nr. 2 eru tó fyrimunir brúkarans beinleiðis nevndir sum eitt avgjört krav fyri, at talan kann verða um at fráboða frítøku. Í ávísum vinnugreinum kunnu tað vera týðandi kappingarligir fyrimunir knýttir at stórum framleiðsluvirkjum, útbreiðsla um alt landið o. til. Um tvær ella fleiri smærri fyritókur ynskja at samstarva fyri at verða ein kappingarførur valmöguleiki móttvegis stórra fyritókum á marknaðinum, og verður kappingin og tí eisini virkisförið í viðkomandi vinnugrein økt av hesum, mugu treytirnar í nr. 1 og 2 verða mettar loknar. Krøvini eftir stk. 1, nr. 3 og 4 mugu tó setast í mun til tey positivu árinini, sum avtalurnar hava fyri menningina av virkisförinum í útbreiðsluni og framleiðsluni og fyrimunum fyri brúkaran.

### § 8, stk. 1, nr. 3

Tað eru einans neyðugar kappingaravmarkingar, ið kunnu verða frítiknar eftir § 8, stk. 1. Hetta hevur við sær, at krav verður sett um, at avtalupartarnir ikki kunnu røkka somu málum við minni víðfevndum tiltökum, t.e. lutfalsmeginreglan. Tað er sostatt ikki nóg mikið, at kappingaravmarkingarnar hava við sær ítökiligar fyrimunir eftir nr. 1, men avmarkingarnar skulu eisini verða mettar neyðugar, fyri at avtalan kann fáa hesar fyrimunir.

### § 8, stk. 1, nr. 4

Eftir nr. 4 verður kravt, at eitt minstamark av kapping er til staðar. Tá mett verður, um avtalan kann forða fyrí kappingini, skal fyrilit havast fyrí, hvussu nógv kapping er millum avtalupartarnar, og möguleikanum fyrí kapping frá øðrum fyrítökum á marknaðinum. Um ein avtala kann hava við sær, at kappingin millum avtalupartarnar so at siga verður burtur, kann frítøka einans verða fráboðað, um eitt munandi kappingartrýst er væntandi frá øðrum fyrítökum á marknaðinum. Um hinvegin ein avtala á einum heilt avmarkaðum øki skerjir kappingina millum avtalupartarnar, fer ein stórur marknaðarpartur ikki í sjálvum sær at forða fyrí frítøku av slíkari avtalu. Jú storrri part av marknaðinum ein kappingaravmarkandi avtala fevnir um, jú truplari verður tað fyrí avtalupartarnar at lúka hesa treyt og sostatt treytirnar fyrí frítøku eftir § 6, stk. 1.

### Til § 9

Greinin gevur fyrítökum v.m. möguleika at venda sær til Kappingarráðið, til tess at fáa eina sokallaða negativ váttan.

Ein fyrítøka kann heita á Kappingaráðið um at vátta, at ein avtala ikki kemur undir forboðið í § 8, stk. 1. Kappingarráðið kann tá vátta, at ein avtala eftir teimum viðurskiftum, sum Kappingarráðið hefur kunnleika til, ikki kemur undir forboðið í § 6, stk. 1, og at ongin orsók er at gera inntriv sambært § 6, stk. 4.

Váttan eftir § 9 er treytað av, at fyrítókan hefur latið Kappingarráðnum eina áheitan. Hefur ein fyrítøka latið inn eina áheitan eftir § 9, skal Kappingarráðið taka avgerð.

En negativ váttan kann hava avmarkaða ávirkan. Váttanin hefur við sær, at Kappingarráðið við støði í teimum upplýsingum, ið eru til skjals, ikki metir orsók vera at gera inntriv móttvegis tí fyrítøku, sum hefur biðið um negativu váttanina. Avgerðin hjá Kappingarráðnum kann verða endurskoðað, um viðurskiftini verða broytt. Ein negativ váttan er ikki ein undantøka.

Ein váttan frá Kappingarráðnum eftir § 9 hefur við sær, at bót ikki kann áleggjast. At áheitan er latin inn merkir ikki, at bót ikki kann áleggjast.

Metir Kappingarráðið, at váttan eftir § 9 ikki kann verða givin, merkir hetta, at viðkomandi avtala kemur undir forboðið í § 6. Um fyrítókan ikki letur inn eina umsókn um frítøku eftir § 9, kann bót verða áløgd, eins og avtalan ikki er galldandi. Ein váttan er bindandi fyrí Kappingarráðið, – tó ikki í tann mun grundarlagið undir avgerðini verður broytt, ella onnur viðurskifti gera seg galldandi, sum Kappingarráðið ikki hevði kunnleika til.

Um ein fyrítøka letur inn áheitan um váttan eftir § 9, kann Kappingarráðið ikki ex officio kanna, um treytirnar fyrí frítøku eftir § 8 eru til staðar.

Eisini í galldandi kappingarlög er í § 5 ein áseting um fráboðan av kappingaravmarkandi avtalum v.m. Fráboðanarskyldan eftir galldandi kappingarlög hefur tó eitt annað útgangsstøði og tærir einum øðrum endamáli, enn ein fráboðan eftir § 9, stk. 1 í lógaruppskotinum.

Eftir galldandi kappingarlög eru tað einans avtalur við eini ráðandi ávirkan á marknaðarviðurskiftini, ið koma undir fráboðanarskyldu, meðan § 6, stk. 2 í lógaruppskotinum, saman við § 4, stk. 1, fevnir um eina og hvørja kappingaravmarkandi avtalu. Eftir § 5 í galldandi kappingarlög er harumframt talan um eina veruliga fráboðanarskyldu, ið er revsiverd, meðan fráboðan eftir § 6, stk. 2 ikki er ein skylda í sjálvum sær, men ein treyt fyrí at fáa einstaka frítøku frá forboðnum ímóti kappingaravmarkandi avtalum í § 4, stk. 1.

Kappingarráðið kann áseta nærri reglur um fráboðan, eisini um nýtslu av serligum oyðubløðum.

**§ 9, stk. 2**

Eftir § 9, stk. 2 skal ein frítøka eftir § 9, stk. 1 tilskila, nær frítøkan kemur í gildi, og hvussu leingi frítøkan er gallandi. Vanliga er frítøkan gallandi frá fráboðan. Kappingarráðið kann leggja treytir við eini frítøku eftir § 9, stk. 1. Longdin á frítøkuni er treytað av greiningini av teimum viðurskiftum, ið eru grundarlag undir frítøkuni.

Um so er, at viðurskifti í avtaluni eru broytt eftir fráboðanina, og hesi viðurskifti hava verið avgerandi fyri, at Kappingarráðið gav frítøku, fær (nýggja) frítøkan gildið, tá broytingarnar eru fráboðaðar og góðkendar av Kappingarráðnum.

**§ 9, stk. 3**

Eftir § 9, stk. 3 kann Kappingarráðið eftir áheitan leingja eina frítøku, um so er, at treytirnar í § 9, stk. 1 framhaldandi eru loknar. Kravt verður tó, at avtalan av nýggjum verður fráboðað Kappingarráðnum, so staðfestast kann, um treytirnar í § 9, stk. 1 framvegis eru loknar. Kappingarráðið kann eisini broyta treytirnar, um tórvur er á hesum. Verður frítøka longd eftir § 9, stk. 3, skal tilskilast, nær frítøkan kemur í gildi, og hvussu leingi frítøkan er gallandi.

**§ 9, stk. 4**

§ 9, stk. 4 ásetir reglur fyri afturkalling. Eftir § 9, stk. 4, nr. 1 kann Kappingarráðið afturkalla eina frítøku, um viðurskiftini, ið vóru grundarlag undir avgerðini, eru munandi broytt. Talan er í hesum føri um verulig viðurskifti, sum Kappingarráðið ikki hevði kunnleika til frammanundan.

Meginreglan er, at smærri broytingar í veruligu viðurskiftunum ikki kunnu verða grundarlag undir eini afturkalling, serstakliga ikki um frítøkan er givin fyri eitt styttri tíðarskeið. Um frítøkan er givin fyri eitt longri áramál, og broytingar í marknaðarviðurskiftunum hava við sær, at frítøkan skaðar kappingina álvarsamt, kann ein afturkalling vera neyðug. Eftir § 9, stk. 4, nr. 2 kann Kappingarráðið broyta ella afturkalla eina frítøku, um partarnir í avtaluni ikki halda settu treytirnar. Eftir § 9, stk. 4, nr. 3 eru tað einans skeivar ella villleiðandi upplýsingar, sum fyritökurnar hava latið Kappingareftirlitinum, sum kunnu hava við sær afturkalling av frítøkuni. Um talan er um skeivar ella villleiðandi upplýsingar, sum Kappingareftirlitið sjálvt hevur fingið til vega frá øðrum enn pörtunum, kann frítøkan ikki verða afturkallað eftir nr. 3, men kann verða afturkallað eftir nr. 1.

**Til § 10**

§ 10 ásetir, at landsstýrismaðurin, eftir ummæli frá Kappingarráðnum, hevur heimild til at gera reglur um almenna frítøku frá forboðnum í § 6 fyri bólkar av avtalum, viðtökum og samskipaðum atburði, sum lúka treytirnar í § 8, stk. 1.

Bólkafrítøk eru grundað á, at ávísl slög av kappingaravmarkandi avtalum hava við sær samfelagsbúskaparligar fyrimunir, ið eru storrri enn teir vansar, sum kappingaravmarkingin hevur við sær.

Bólkafrítøkur av hesum slagi skulu ásetast eftir somu treytum, sum eru gallandi fyri at fáa stakfrítøku eftir ásetingini í § 8, stk. 1. Talan kann í hesum sambandi vera um at áseta mørk, har avtalur v.m. undir eitt ávist markvirði, kunnu verða undantiknar eftir nærrí treytum.

**§ 10, stk.2**

Kappingarráðið kann broyta ella seta úr gildi eina bólkafrítøku eftir § 10, um so er, at viðurskifti, ið høvdu avgerandi týdning fyri, at bólkafrítøkan varð givin, eru broytt. Í tilíkum fórum verður

ásett ein tillagingartíð fyrir tær avtalur, ið voru fevndar av upprunaligu bólkafrítókuni. Við tí endamáli, at sleppast skal undan at landsstýrismaðurin tekur avgerð í einkultmálum viðvíkjandi ítökiligum viðurskiftum hjá fyritókum, verður skotið upp, at Kappingarráðið fær eina sjálvstøðuga heimild til, í ítökiligum fórum, at afturkalla eina bólkafrítóku.

At ein bólkafrítóka verður afturkallað merkir ikki, at avtalur v.m. hjá fyritókunum verða ólógligar. Spurningurin, um avtala v.m. er ólóglig, veldst um ítökiliga meting hjá Kappingarráðnum. Kappingarráðið kann taka serskilda avgerð um at afturkalla bólkafrítóku í sambandi við, at ítökilig støða verður tikan til sameiningina við § 6 og mögulig boð eftir § 22. Avgerð hjá Kappingarráðnum um at afturkalla eina bólkafrítóku og mögulig boð eftir § 22, kunnu leggjast fyrir Kærunevndina í kappingarmálum.

## Til § 11

### § 11, stk. 1

Ongin viðmerking er til § 11, stk. 1.

### § 11, stk 2

§ 11 er vend ímóti einum ella fleiri fyritókum, sum misnýta eina ráðandi støðu á marknaðinum.

Er talan um misnýtslu, ið er framd av einari ella fleiri óheftum fyritókum, og er henda misnýtsla úrslit av einari avtalu ella av samskipaðum atburði millum hesar fyritókur, skulu hesi viðurskifti avgerast eftir § 6.

§ 11 verður eisini at nýta, um so er, at talan er um eina almenna fyritóku, ið misnýtir sína ráðandi støðu á marknaðinum. Hetta er eisini galldandi, um talan er um eina ráðandi støðu, ið er úrslit av almennari regulering, uttan so, at kappingaravmarkingin er ein beinleiðis ella neyðug fylgja av almennari regulering, sbrt. § 2.

Er talan um eitt alment ella privat veitingar- ella flutningsvirki við eini ráðandi marknaðarstøðu, ið bjóðar tænastuveitingar á einum marknaði, har tað í lötuni ella í framtíðini eru ein ella fleiri fyritókur í kapping, er möguleiki fyrir misnýtslu av teirri ráðandi støðuni, um so er, at fyritókan, ið talan er um, ger tað torførari ella ógjörligt fyrir aðrar tænastuútbjóðarar at fáa neyðuga atgongd til ta innskipan, ið veitingar- ella flutningsfyritókurnar hava.

Hugtakið ráðandi støða, skal altíð gerast ítökilig í mun til ein ávísa marknað – tann ávísa marknaðin. Við støði í avmarkanini av ávísa marknaðinum, skal síðani metast um, hvort ein ella fleiri fyritókur hava eina ráðandi støðu á viðkomandi marknaði. Marknaðarparturin er eitt týdningarmikið, men ikki altíð nøktandi, metingarstøði fyrir, at meta um talan er um eina ráðandi støðu.

Talan er um eina ráðandi støðu, tá ein fyritóka hevur eina so ráðandi búskaparliga støðu, at fyritókan hevur möguleika at forða fyrir munagóðari kapping á umrødda marknaðinum, av tí at nevnda støða gevur fyritókuni möguleika fyrir óheftum atburði móttvegis kappingarneytum, viðskiftafólki og í síðstu atløgu brúkarunum.

Marknaðarparturin er eitt tað týdningarmiklasta metingarstøði, tá støða skal takast til, um talan er um ráðandi støðu. Í teimum fórum, har marknaðarparturin einsamallur ikki er nóg mikið til tess at staðfesta ráðandi støðu, mugu onnur metingarstøði takast við í metingina. Serligur dentur verður at leggja á verandi ella komandi kapping á marknaðinum, umframt bygnaðarlig og atburðarlig viðurskifti á umrødda marknaðinum.

## VINNUMÁLARÁÐIÐ

Er marknaðarparturin 25% ella lægri, er hetta helst ikki nóg mikið í sjálvum sær at staðfesta ráðandi støðu. Við so avmarkaðum marknaðarparti er ein fyritøka sjáldan før fyri at forða munagóðari kapping gjøgnum marknaðarstøðu sína.

Marknaðarpartar millum 25% og 40% eru heldur ikki nóg mikið í sjálvum sær til einsamalt at staðfesta ráðandi støðu á ávísa marknaðinum. Saman við øðrum umstøðum, kann ein so stórur marknaðarpartur tó merkja, at talan er um ráðandi støðu. Ein ráðandi støða má tí staðfestast við marknaðarpartinum saman við øðrum metingum.

Er marknaðarparturin hægri enn 40% er hugsandi, at fyritøkan hevur eina ráðandi marknaðarstøðu. Hetta er í øllum fórum galdandi, um marknaðarparturin hevur verið hin sami í longri tíð.

Ein marknaðarpartur, ið er meiri enn 50%, kann í sjálvum sær prógva, at talan er um ráðandi støðu.

Ein ráðandi marknaðarstøða krevur, at marknaðarparturin hevur verið hin sami í longri tíð. Ein fyribils munandi marknaðarpartur er í sjálvum sær ikki nóg mikið at staðfesta ráðandi støðu.

Til tess at kanna, um talan er um ráðandi støðu, er neyðugt at avmarka ávísa framleiðslumarknaðin og ávísa landafrøðiliga marknaðin.

Framleiðslumarknaðurin er marknaðurin fyri ta framleiðslu og/ella tær tænastuveitingar, ið brúkarin javnmetir vegna teirra slag, kostnað og nýtslu.

Ein framleiðslumarknaður kann vera samansettur av ólíkum framleiðslubólkum. Ein framleiðslubólkur er ein framleiðsluvøra ella ein minni bólkur av framleiðsluvørum, sum hava nærum somu alisligu (fysisku) ella tøknifrøðiligu eyðkenni.

Landafrøðiligi marknaðurin er tað økið, har tær ítökiligu fyritøkurnar selja vørur ella tænastur sínar, og sum hava einsháttaðar kappingartreytir, og sum kunnu skiljast burtur frá avmarkaðum økjum, vegna týðandi frávik í kappingartreytunum.

Til tess at eyðmerkja landafrøðiliga marknaðin, kunnu nýtast slag og sermerki á vøruni ella tænastuni, möguligar forðingar fyri atgongdini til umrødda marknaðin, nýsluvanar, stór frávik millum marknaðarpartin hjá virkinum í hesum øki og í grannaøkjum ella stórir prísmunir.

### § 11, stk. 2

Eftir § 11, stk. 2 er tað möguligt hjá einari ella fleiri fyritøkum – eftir áheitan – at fáa eina vátta frá Kappingarráðnum, um fyritøkan ella fyritøkurnar samanlagt hava eina týðandi marknaðarstøðu. Fráboðanin er bindandi inntil Kappingaráðið afturkallar vátthanina.

### § 11, stk. 2

#### § 11, stk. 2, nr. 1

§ 11, stk. 2, nr. 1 fevnir m.a. um misnýtslu, ið stendst av at áseta órímiligar høgar prísir til bága fyri tey, ið ynskja vøruna ella veitingina. Eftir praksis krevst nágreniligt prógv, til tess at staðfesta órímiligar høgar prísir. Hetta kann gerast við eini greining av kostnaðarbygnaðinum við at sammeta söluprísin við framleiðslukostnaðin og soleiðis staðfesta vinningin. Á hesum grundarlagi kann metast um, um tað er órímiligt lutfall millum framleiðslukostnaðin og söluprísin. Í játtandi fóri má kannast, um talan er um kostnað, sum í sjálvum sær ella í mun til kostnaðin fyri vørur, ið kappast verður við, er órímiligur.

Eisini aðrir hættir kunnu nýtast til tess at staðfesta, um talan er um órímiligan kostnað.

Útgangsstöðið í metingini er tó tann kostnaður, ið hevði verið á einum marknaði við fríari kapping.

Tá mett verður um, um talan er um órímiligar keyps- ella söluprísir, skal avgerast, um kostnaðurin ella vinningurin greidliga er stórra, enn vanligt er á einum marknaði við virknari kapping. Hetta verður gjört við eini tilhugsaðari meting av tí støðu, sum hevði verið á einum marknaði við virknari kapping.

Útgangsstöðið í metingini eru marknaðarviðurskiftini. Um ein fyritøka við fríari prísáseting og fríari kapping kann varðveita eina ásetta príslegu, kann prísurin ikki vera órímiligur.

Lágir prísir eru aloftast, saman við góðsku og viðskiftatænastum, tað kappingarparametur, sum fyritøkurnar nýta, til tess at vinna marknaðarpartar.

Ein fyritøka kann tó misnýta sína ráðandi støðu, um so er, at fyritøkan nýtir órímiliga lágar prísir – predatory pricing (rásprísáseting) – í longri tíð til tess at troka teir kappingarneytar av marknaðinum, sum ikki kunnu áseta eins lágar prísir. Treytin fyrir, at talan kann vera um órímiligar prísir, er, at lági prísurin ikki er treytaður av stórrakstrarligum virkisföri, men einans er treytaður av stórra búskaparligari styrki. Hetta kann benda á, at fyritøkan ætlar at hækka prísirnar, beinanvegin kappingarneytin er trokaður burtur av marknaðinum.

§ 9, stk. 2 nr. 1 fevnir eisini um ta misnýtslu, sum verður framd, tá ein ráðandi fyritøka treyar sær minstaprís ella vinning í sambandi við víðarisølu.

Forboðið er gallandi bæði fyrir reglur, ið alment venda sær til seinni sölulið, og fyrir reglur, ið beinleiðis venda sær til einstakar fyritøkur.

## § 11, stk. 2, nr. 2

§ 11, stk. 2, nr. 2 fevnir m.a. um tey föri, har ein fyritøka treyðugt letur vørur ella tænastur til ein keypara, sum ikki lýkur ávísar treytir, ið ráðandi fyritøkan krevur. Talan kann eisini vera um at nokta at selja eykalutir til eina vøru, ið longu er sold.

Meginreglan er, at ein fyritøka sjálv avger, hvønn fyritøkan ynskir at handla við. Vinnuligu áhugamál kærarans skulu tí metast í mun til rættin hjá fyritøkuni til sjálv at avgera, hvønn fyritøkan handlar við. Tað er harumframt ein treyt, at ein kappingaravmarking er til staðar, ið hefur ella kann hava við sær skaðiliga ávirkan.

Henda meting hevur við sær, at ein fyritøka sum útgangsstöði ikki kann nokta at avgreiða, um so er:

- 1) at atgongdin til vøruna ella tænastuna hevur serligan týdning fyrir tann, ið ynskir vøruna ella tænastuna,
- 2) at fyritøkan hevur eina ráðandi støðu á marknaðinum, og
- 3) at fyritøkan ikki hevur givið eina uttanveltaða, sakliga og rímiliga grundgeving fyrir at nokta at handla við kæraran.

## § 11, stk. 2, nr. 3

§ 11, stk. 2, nr. 3 fevnir um ta misnýtslu, ið stendst av, at eitt virki bjóðar ávísum keyparum av vørum ella tænastum sínum avsláttur ella viðbót, ið ikki verður bjóðað øðrum keyparum, sum undir somu umstøðum keypa somu nøgdir.

## VINNUMÁLARÁÐIÐ

Meginreglan er, at avsláttir og viðbötur, ið eru grundað á kostnaðarsparingar, ikki hava við sær skaðiliga ávirkan á prísirnar ella kappingina. Tvørturímóti kunnu hesi fremja munagóða kapping, um so er, at hesi eru grundað á uttanveltað og rímilig metingarstøði, og at keyparin kennir tey.

Teir avsláttir og tær viðbötur, sum hinvegin einans eru grundað á sölulig fyrilit, kunnu ávirka kappingina millum fyritökurnar og tískil atgongdina til marknaðin á slíkan hátt, at hetta skaðar virkisförið og bygnaðarligu tillaganina. Hetta kann vera úrslitið á marknaðum, har möguleikarnir fyrir virknari kapping eru skerdir, m.a. vegna tær fyritókur, ið hava ráðandi ávirkan á kappingartreytirnar.

Serliga kann hetta hava týdning í fórum, har ein "enskur klausulur" er knýttur at avtaluni um avsláttur ella viðbót, soleiðis at ráðandi fyritókan frá keyparum sínum fær nágreniligar upplýsingar um mest lagaligu tilboðini frá kappingarneytunum, til tess altíð at kunna bjóða prísir, ið eru lægri enn lægsti prísur hjá kappingarneytunum.

Tað verður tó altíð neyðugt í hvørjum einstökum fóri at meta um, hvort nevndu avsláttir og viðbötur hava við sær órímilig úrslit, t.d. um avsláttirnir og viðbóturnar verða givnar, til tess at samsvara líknandi avsláttum og viðbótum frá kappingarneytum.

### § 11, stk. 2, nr. 4

§ 11, stk. 2, nr. 4 fevnir um samantvinnaða sölù, t.e. at ein fyritóka, ið hevur eina ráðandi støðu á marknaðinum, nýtir hesa støðu til at áleggja keyparum sínum at keypa aðrar vörur ella veitingar.

### § 11, stk. 3

Ásetingin í § 11, stk. 3 gevur Kappingarráðnum, eftir kæru ella ex officio, heimild til at geva fyritökum kravboð um at steðga atburði, ið er fevndur av stk. 1.

Í kravboðnum verður staðfest, at talan er um misnýtslu av ráðandi støðu, ið er bannað eftir § 11, stk. 1. Harumframt verður álagt fyritókuni at steðga framferðini.

Eini kravboð kunnu verða givin beinanvegin, Kappingarráðið gerst vart við, at ásetingin í stk. 1 er brotin.

Meginreglan er, at ein atburður skal steðga tann dagin, kravboðini verða givin. Í serligum fórum kann Kappingarráðið áseta eina freist, tá ólógliga framferðin skal verða steðgað. Metast skal millum praktisku möguleikarnar hjá fyritókuni, beinleiðis at steðga framferðini øðrumegin og hinumegin fyriliti fyrir, at kappingin verður fingin í rættlag aftur, undir hesum serliga fyriliti til tær fyritókur, ið beinleiðis eru raktar av kappingaravmarkingini.

Eini kravboð kunnu hava serligar treytir, eitt nú at fyritókan skal broya sínar handilstreytir, at fyritókan skal lata vörur ella tænastur til eina ávísa fyritóku eftir nærrí treytum o.l. Lutfall má vera millum treytirnar, ið settar verða, og slagið á kappingaravmarkingini.

Kravboð sambært § 11, stk. 4, ið verða brotin, verða revsað við sekt eftir § 30.

### § 11, stk. 5

Eftir § 11, stk. 5 hevur Kappingarráðið heimild til at boða frá, at ávísur atburður ikki er brot á ásetingina í stk. 1. Áheitanin verður latin Kappingarráðnum. Er áheitanin eftir § 11, stk. 5 latin inn, skal Kappingarráðið taka eina avgerð.

### § 11, stk. 6

Ongar viðmerkingar eru til § 11, stk. 6.

**Til § 12**

Skotið verður upp eftir § 12, at Kappingarráðið fær heimild til at krevja, at kappingaravlagandi vinnustuðul, sum ikki er lógarheimilaður, skal støðgast og afturrindast. Stuðulin kann vera bæði beinleiðis, eitt nú sum fluttur stuðul, ella sum stuðlað lán ella óbeinleiðis, við eitt nú, at ein partur av útreiðslunum til tað stuðlaðu fyritökuna, ella tað stuðlaða virksemið er stuðlað, eitt nú húsaleiga, útgerð o.l.

Boð kunna gevast, um stuðulin beinleiðis ella óbeinleiðis hevur til endamáls, ella sum avleiðing, at avlaga kappingina á fóroyska marknaðinum, ella partar av marknaðinum, og ikki er lógligur sambært almennari regulering. Ásetingin í § 12 skal eins og aðrar ásetingar í Kappingarlögini víkja fyrir aðrari almennari regulering. Sambært § 50, stk 1 og 2 í Kommunustýrislögini (Ll. nr. 87 frá 17. mai um kommunustýri, sum broytt við lögtingslög nr. 71 frá 6. mai 2003) kann kommunu einans taka lut í vinnuligum virksemi, um so er, at virksemið tænir almannagagnligum endamáli og ikki hevur vinning fyrir eyga. Víðari er ásett, at kommunan kann seta almenn tiltök í verk, um so er, at hetta er til frama fyrir vinnulívið á staðnum. Stuðul til einstaklingar ella einstakt virksemi má ikki latast, uttan so at serligar orsókir eru.

**§ 12, stk. 1**

Stuðul fevnir um bæði beinleiðis kontantan stuðul og um óbeinleiðis stuðul. Stuðulin fevnir um bæði fíggjarligar fyrimunir til ávisar vinnufyritókur í mun til annnað vinnuligt virksemi, ella framleiðslu á fóroyska marknaðinum. Slíkir fyrimunir kunna eitt nú vera rentulættar, veðhald ella annar stuðul.

Krossstuðul frá einum øki til annað í einari fyritóku, ella í einari samtøku, kann vera fevndur av stuðulshugtakinum. Verða útreiðslur hjá einari fyritóku fjaldar til virksemi á einum marknaði við inntøku á øðrum marknaði, er talan um krossstuðul. Krossstuðul merkir ikki í sjálvum sær, at kappingin verður avlagað. Kappingin verður bert avlagað, um eitt øki utan kapping stuðlar einum øki í kapping á ein slíkan hátt, sum ikki er í samsvar við marknaðabúskaparligar íleggjarameginreglur. Talan er ikki um krossstuðul, um prísásetingin í sambandi við virksemi í kapping fer fram soleiðis, at prísurin dekkar útreiðslurnar, um so var, at virksemið í kapping var sundurskilt frá virkseminum utan kapping.

Kappingarráðið kann geva boð viðvíkjandi stuðli, veittur tá boðið verður givið og boð viðvíkjandi stuðli, veittur frammanundan.

Talan er um veittan stuðul, tá stuðulin er goldin ella verður goldin til eina ella fleiri fyritókur. Fyrningarfreistin uppá 5 ár sambært § 12, stk. 5, setur tó mark fyrir, hvussu langt farast kann aftur í tíð, tá Kappingarráðið gevur boð eftir stk.1.

Fyri at Kappingarráðið kann geva boð eftir § 12, stk. 1, skal stuðulin vera veittur til fyrimuns fyrir ávísar vinnufyritókur. At ein stuðul er til fyrimuns merkir, at stuðulin skal geva móttakaranum ein fíggjarligan fyrimun, sum móttakarin ikki vildi fingeð undir vanligum marknaðarumstøðum.

Stuðulin skal harumframt vera til ávísar vinnufyritókur, sum merkir, at stuðulin er úrveljandi (selektivur).

**§ 12, stk. 2, nr. 1**

Treytirnar fyrir, at Kappingarráðið kann geva boð eftir § 12, stk.1 er, at stuðulin beinleiðis ella óbeinleiðis hevur til endamáls at avlaga kappingina, og at stuðulin ikki er lógligur sambært almennari regulering. Báðar treytirnar skulu vera loknar.

Kappingarráðið metir um nr. 1, um talan er um kappingaravlagandi almennan stuðul.

Fyrsta treytin fyri, at Kappingarráðið kann geva boð eftir § 12, stk. 1 er, at stuðulin antin beinleiðis ella óbeinleiðis hevur til endamáls at avlaga kappingina á fóroyska marknaðinum ella partar av marknaðinum. Hetta hevur við sær, at bæði stuðul, sum veruliga avlagar kappingina og stuðul, sum bert hevur til endamáls at avlaga kappingina, er fevnd. Við øðrum orðum er tað ikki ein treyt, at tað er farin fram kappingaravlaging, orsakað av stuðlinum.

Stuðul verður, sum meginregla, ikki mettur sum kappingaravlagandi, um stuðul er veittur eftir útboði undir alment galldandi, ikki-diskriminerandi og gjøgnumskygdum treytem.

**§ 12, stk. 2, nr. 2**

Metingin eftir nr. 2, um stuðulin er lógligur sambært almennari regulering, verður gjørd av avvarðandi landsstýrismanni ella kommunalum eftirlitsmyndugleika.

**§ 12, stk. 3**

Ásett verður, hvør myndugleiki avger, um stuðulin er lógligur sambært almennari regulering.

Tá talan er um landsmyndugleika, er tað avvarðandi landsstýrismaður, sum ger metingina. Á kommunala økinum er tað kommunali eftirlitsmyndugleikin.

**§ 12, stk. 4**

Kappingarráðið kann geva boð um afturgjald av stuðli til privatar fyritøkur, sjálvsognarstovnar, almennar fyritøkur og stovnar.

**§ 12, stk. 5**

Fyrningartíðin er skotin upp at vera 5 ár fyri at Kappingarráðið kann geva boð um at afturgjalfa almennan stuðul. Kappingarráðið roknar rentu frá tí at ólógligi stuðulin var til taks hjá stuðulsmóttakarum og til stuðulin er afturgoldin. Støddin á rentuni verður ásett sambært Rentulögini (Lov nr. 638 af 21. december 1997 om renter ved forsinkel betaling, m.v., som sat i kraft ved anordning nr. 588 af 4. november 1982, og ændret ved anordning nr. 107 af 27. februar 1996).

**§ 12, stk. 6**

Kappingarráðið kann eftir áheitan vátta, at almennur stuðul, eftir teimum umstøðum, Kappingarráðið hevur kunnleika um, ikki er kappingaravlagandi. Almennir myndugleikar kunna lata Kappingarráðnum áheitan, áðrenn möguligur stuðul verður latin.

Váttan eftir stk. 6 hevur við sær, at boð ikki kunna vera givin um at støðga og um at afturgjalda stuðulin.

Avleiðingarnar av einari váttan eftir stk. 6 eru, at boð ikki seinni kunna gevast, um Kappingarráðið broytir støðu viðvíkjandi somu viðurskiftum. Treytin er tó, at myndugleikin, tá fráboðað áheitan er latin Kappingarráðnum, ikki hevur latið óraettar ella villleiðandi upplýsingar.

**Til § 13**

Samanleggingarhugtakið skal skiljast á sama hátt sum samanleggingarreglurnar í parta- og lutafelagslógunum. Talan kann sostatt verða um annaðhvört vanligar samanleggingar, har ein ella fleiri fyritøkur verða lagdar saman til eina nýggja fyritøku, ella samanlegging í fluttari merking, har ein ella fleiri fyritøkur verða lagdar inn í eina aðra fyritøku.

Eftir hesi lóg er talan um virkisyvirtøku, tá ein avgerandi partur av fænum í eini fyritøku ella ein avgerandi partur av atkvøðunum verður ognaður av øðrum persóni ella aðrarí fyritøku soleiðis, at hesin persónur ella henda fyritøka fær avgerandi ávirkanina í umrøddu fyritøkuni.

## VINNUMÁLARÁÐIÐ

Skotið verður upp, at samanleggingar millum móður- og dótturfyritókur og samanleggingar millum dótturfyritókur í somu samtóku, verða undantíknar frá ásetningini um samanleggingar. Í slíkum fórum verður marknaðarávirkánin ikki meira savnað av samanleggingini, og eru slíkar samanleggingar tí ikki fevndar av fráboðanarskylduni.

### Til § 14

Eftir hesi áseting verður tað ein skylda at fráboða samanleggingar, virkisyvirtókur og samanleggingar av fyritókum til Kappingarráðið. Fráboðanin fer ikki í sjálvum sær at geva hóvi til, at kanningar verða gjørdar smb. § 13. Ásettingin um, at allar samanleggingar skulu fráboðast, verður gjørd við støði í, at Kappingarráðið skal vera kunnað, tá stórra miðsavnan fer fram í Føroyum.

### Til 14, stk. 2

Skotið verður upp at skipa samanleggingareftirlit, grundað á bæði eftirlitsmeginregluna við fráboðanarskyldu og forboðsregluna. Endamálið við hesi skipan er, at hava vanligt samanleggingareftirlit eins og í grannalondunum, samstundis sum at möguleikin ikki verður frásagdur at gera inntriv í serligum fórum, tá talan er um samanleggingar undir ásettu markvirðunum. Ásannandi, at føroyski marknaðurin er landafrøðiliga avbyrgdur, eginframleiðslan avmarkað og at marknaðurin er sera lítil, verður mælt til eina samansjóðing av eftirlits- og forboðslóggávu, sum tekur atlít til serligu føroysku umstøðurnar.

Tá samanlegging er fráboðað Kappingarráðnum, verða hesar bólkaðar í 3 bólkar.

### § 14, stk. 2 nr. 1

Kappingarráðið letur tí, sum fráboðar eina váttað um, at fráboðanin er móttíkin, og at ráðið onga viðmerking hevur til samanleggingina, sum fráboðað. Avgerðin tekur støði í einari yvirskipaðari meting av, um samanleggingin kann hava nakra ávirkan á kappingina á ávísa marknaðinum, fyritókurnar virka í. Metir Kappingarráðið, at samanleggingin ongan týdning hevur, verður bert váttað fyri móttóku og er samanleggingin sostatt góðkend av Kappingarráðnum.

### § 14, stk. 2 nr. 2

Eftir hesi áseting verða fráboðanir eisini bólkaðar í samanleggingar, sum Kappingarráðið metir kunnu hava týdning fyri kappingina á marknaðinum og tí eiga at viðgerðast eftir § 15.

### § 14, stk. 2 nr. 3

Samanleggingar, har umsetningurin hjá fyritókunum er 75 mió kr. og í minsta lagi tvær av fyritókunum hava í minsta lagi 4 mió kr. í umsetningi um árið, verða viðgjørdar eftir § 14. Umsetningurin verður roknaður hjá bæði móður- og dótturfelögum, og felögum innan sama samtak og fyritóku, sum partarnir í samanleggingini hava beinleiðis ella óbeinleiðis ræði á.

### § 14, stk. 3

Landsstýrismaðurin ásetir reglur í kunngerð, sum lýsa, í hvørjum fóri samanleggingar verða viðgjørdar eftir § 15 og reglur um, hvussu umsetningurin verður roknaður eftir stk. 1, nr. 3.

### § 15

Eftir § 15 skal Kappingarráðið kanna, um samanleggingin hevur við sær, at virkna kappingin á marknaðinum verður skerd.

Tað mest avgerandi í metingini av avleiðingunum av einari samanlegging, er marknaðarstyrkin hjá luttakandi fyritókunum á marknaðinum. At miðsavnan fer fram, er ikki tað avgerandi, men veruligu avleiðingarnar fyri kappingina, við at kappingin minkar. Kanningin av

marknaðarstyrkini er tó ikki nóg mikið. Eisini má eitt nú tann veruliga ella möguliga kappingin frá fyritökum, sum eru í ella uttanfyri Føroyar kannast, marknaðarbygnaðurin, støðan hjá luttakandi fyritokunum á marknaðinum og teirra fíggjarlige styrki, valmöguleikarnir hjá kundunum og veitarunum til veitingar ella marknaðir, rættuligar ella veruligar forðingar fyri atgongd til marknaðin, menning í útboði og eftirspurningi viðvilkjandi ávísu vørnuni ella tænastuni, áhugamálini hjá brúkaranum í millumliðunum og áhugamálini hjá endabruðaránnum, umframt tøknilig og búskaparlig menning, um tað er ein fyrimunur fyri brúkaran, og tað ikki er ein forðing fyri kappingina.

Í metingini av miðsavnanini, vil ein øking í marknaðapartinum til eitt nú 25%, vanliga ikki metast at hindra kappingina. Tá mett verður um marknaðarpart, skal tað kannast, um marknaðarpartarnir hava verið støðugir seinastu árini og um marknaðarpartarnir kunnu fasthaldast í framtíðini. Atlit má takast til menningina á marknaðinum, eisini um talan er um ein marknað, eyðkendur við skjótari tøkniligari menning.

Í metingini av, um ein samanlegging hevur neiliga ávirkan á kappingarstøðuna, kunna fylgjandi spurningar eisini setast: 1) at úlit eru til at fyritókan, sum verður yvirtíkin innan styrtti tíðarskeið, verður tvungin útav marknaðinum, um fyritókan ikki verður yvirtíkin, 2) at marknaðarparturin hjá fyritókuni fer til fyritókuna, sum tekur yvir og 3) at einki alternativ er til yvirtókuna, sum virkar minni kappingaravmarkandi.

### § 15, stk.

Metir Kappingarráðið, at ein samanlegging av fyritökum hindrar virknari kapping við tað, at ein marknaðarráðandi støða, ið ein ella fleiri fyritókur hava, verður skapt, ella at ein slík støða styrkist, kann ráðið ógilda eina slíka samanlegging, ið longu er farin fram. Kappingarráðið kann eisini leggja treytir við slíka samanlegging, ið skulu lúkast innan ásetta tíð.

Endamálið við samanleggingareftirliti er ikki at banna samanleggingum, men at gera tað möguligt at leggja treytir við, ella boð um, at beina burtur skaðiligar ávirkanir av einari samanlegging.

Heitast skal á fyritókurnar, sjálvar at koma við tilsøgnum til Kappingarráðið. Grundgevingin er, at fyritókurnar sjálvar kunnu metast at vera best førar fyrir at meta um, hvørjar tilsagnir fyritókurnar kunnu samtykkja í, við atliti til at forða kappingartrupulleikum, og harvið fáa samanleggingina góðkenda. Tilsagnirnar skulu latast til Kappingarráðið, sum metir um tilsagnirnar í sambandi við sjálva metingina av samanleggingini, herímillum um hon kann vera góðkend. Forboð móti einari samanlegging kann soleiðis bert koma fyrir, um avleiðingarnar av einari samanlegging, sum eru til ampa fyrir kappingina, ikki kunnu bøtast um við at knýta treytir, ella at geva boð í sambandi við samanleggingina.

Treytir ella boð verða ásett við støði í einari ítökiligari meting av samanleggingini. Kappingarráðið skal altið velja tað minst tyngjandi inntrivið, fyrir at bøta um kappingarskaðiliga ávirkan av einari samanlegging.

Krav kann setast til luttakararnar í einari samanlegging um at avhenda eina fyritóku, partar av einari fyritóku, virðir ella onnur eigaraáhugamál. Um ein samanlegging hevur við sær, at ráðandi marknaðarstøða verður storri í þortum av marknaðunum, fevndar av samanleggingini, kann tað vera nóg mikið at gera inntriv yvir fyrir samanlegging av hesum þortunum av marknaðunum. Kappingarráðið kann eisini áseta treytir ella boð um, at luttakandi fyritókurnar gera onnur kappingarfremjandi tiltök. Tiltökini kunnu eitt nú vera, at ein fyritóka steðgar samstarvið við ávísar aðrar fyritókur á ávísu marknaðunum. Eisini kann treytin ella boðið frá Kappingarráðnum

# VINNUMÁLARÁÐIÐ

vera krøv um triðjapartsatgongd, sum kann vera atgongd til størri ella minni partar av veitingarskipanunum hjá samanløgdu eindini, framleiðsluskipanini ella útbreiðsluskipanini.

## § 15, stk. 3

Tá ið støða skal takast til, um ein samanlegging er lóglig, skal Kappingarráðið taka atlit til, í hvønn mun altjóða kapping ávirkar kappingarstøðuna hjá teiri samanløgdu fyritökuni. Tá ið støða skal takast til, um ein samanlegging er lóglig, skal atlit eisini takast til, hvørt marknaðurin er opin, ella atgongd til hann er hindrað.

## § 16, stk. 1

Ein samanlegging, sum er fevnd av lögini, skal fráboðast til Kappingareftirlitið í seinasta lagi 1 viku eftir at avtalan er gjørd, ella at almenn fráboðan er gjørd um samanleggingina, ella fyritøka hevur fингið ræðið á fyritökuni.

## § 16, Stk. 2.

Í fráboðanini skal upplýsast um samanleggingina og um fyritökurnar, sum verða lagdar saman. Kappingarráðið ger reglur um, hvørjar upplýsingar skulu vera í fráboðanini, m.a. um marknaðir, sum samanleggingin ávirkar, og um onnur viðkomandi viðurskifti í sambandi við, at kappingarliga ávirkanin skal kannast. Eisini ger Kappingarráðið reglur um serlig fráboðanarskjøl.

## § 17

Ásetingin í § 17 ásetir freistir fyrir viðgerð hjá Kappingarráðnum av einari samanlegging.

Viðgerðin er býtt upp í tvey stig:

Fyrsta stigið kann í mesta lagi vera 4 vikur, frá tí at Kappingarráðið hevur móttikið eina fullfíggjaða fráboðan. Næsta stigið er í mesta lagi 3 mánaðir, frá tí at Kappingarráðið hevur móttikið eina fullfíggjaða fráboðan.

At viðgerðin er uppbýtt í stigum, ger tað möguligt skjótt at góðkenna eina samanlegging v.m., sum kappingarrættarliga er utan trupulleikar og at ein nærrí kanning av einari fráboðaðari samanlegging, sum ivi er um, kann vera góðkend. Freistirnar hava eisini við sær, at fyritökurnar, sum frammundan luttaka í einari samanlegging kunnu meta um nær viðgerðin av einari samanlegging verður liðug.

Viðvíkjandi spurninginum, nær ein fráboðan er fulfíggjað, verður víst til § 15, stk. 1., har tað er ásett at Kappingarráðið ger reglur um fráboðanir og um serlig fráboðanarskjøl í hesum sambandi.

Kappingarráðið skal, innan 30 dagar, boða viðkomandi fyritökum frá, um mett verður, at tað er neyðugt at kanna gjøllari kappingarligu ávirkanina av samanleggingini. Freistin er 30 dagar frá tí degi Kappingarráðið fær fráboðan, sum lýkur treytirnar í § 13, stk. 1, nr. 1 og 2 og § 14 og tær reglur, sum eru gjørdar sambært hesi áseting.

## § 17, stk. 2

Kemur eingin fráboðan frá Kappingarráðnum, sbrt. stk. 1., innan ásettu freist, kann Kappingarráðið ikki ógilda samanleggingina.

## § 17, stk. 3

Avgerð um at ógilda skal takast í seinasta lagi tríggjar mánaðir eftir, at fráboðanin eftir stk. 1 er send viðkomandi fyritökum.

## § 18, stk. 1

Eftir § 18, stk. 1 kann Kappingarráðið leggja fyribils uppí eina samanlegging, til tess at tryggja, at ein mögulig avgerð eftir § 15 kann verða framd til fulnar. Uppíleggingin kann antin vera, at forboð verður sett ímóti at samanleggingin verður framd fyribils, ella inntil Kappingarráðið er liðugt at kanna málid.

## § 18, stk. 2.

Ger Kappingarráðið av at ógilda eina samanlegging, kann ráðið, samstundis sum tað tekur avgerð við grundarlagi í § 14 ella við serstakari avgerð, geva boð um, at ein fyritøka ella ognir, ið eru samanlagdar, verða skildar sundur aftur, at felags leiðsla verður avtikin, ella at onnur hóskandi tiltök verða sett í verk, við atliti til av nýggjum at skapa fyritreytir fyrir virknari kapping.

## Til § 19

Í gallandi kappingarlög eru alment innlit og gjøgnumskygni meginreglan.

Rættindini hjá pörtunum eru skipað í fyrisitingarlögini og verða ikki ávirkad av lógaruppskotinum.

Lógaruppskotið hevur við sær, at reglan um gjøgnumskygni, sum er gallandi í verandi kappingarlög, verður avtikin. Framhaldandi er tó neyðugt at hava gjøgnumskygni fyrir brúkaran, eitt nú upplýsingar um prís- ella avsláttarviðurskifti og handilstreytir í eini vinnu, fakturering ella aðrar reglur fyrir prísroknan v.m. Gjøgnumskygni fyrir brúkaran, í mun til kappingarligt gjøgnumskygni, er øðrvísi á tann hátt, at gjøgnumskygnið er avmarkað til viðurskifti viðvíkjandi marknaðarföring, ið hava týdning fyrir avgerðir í brúkaraviðurskiftum, meðan kappingarligt gjøgnumskygni eisini fevnir um innanhýsis handilsviðurskifti hjá eini fyritøku.

Mett verður, at neyðugt er at hava almenna heimild við, til tess at Kappingarráðið kann almannakunngerá upplýsingar, og eisini hevur skyldu til at upplýsa um virksemið.

## § 19, stk. 1

Skotið verður upp í stk. 1, at mál eftir kappingarlögini verða undantíkin frá almennum innlit. Tó skal alment innlit vera í málum, har Kappingarráðið í kunngerð kann áseta reglur, annaðhvort av eignum ávum ella í teimum fórum, har landsstýrísmaðurin hevur biðið Kappingarráðið um eitt ummæli. Eftir hesi áseting kann lög um alment innlit bert nýtast í sambandi við tey mál, ið snúgva seg um ásetingar av reglum eftir kappingarlögini.

## § 19, stk. 2

Skotið verður í stk. 2 upp, at fyrispurningar frá Kappingareftirlitinum, saman við svari frá viðkomandi myndugleika, eftir § 2, stk. 4 og avgerð eftir § 12, stk. 3, 1. pkt., og frágreiðingar og svar frá avvarandi landsstýrismonnum, eftir § 2, stk. 5, umframt avgerðir tiknar eftir lögini, skulu almannakunngerast. Mett verður, at tað hevur týdning fyrir fyritökurnar og almenningin annars at kenna avgerðir og fráboðanir og sostatt praksis á ökinum. Um so er, at mett verður at avgerðin hvørki hevur týdning fyrir forstáilsi fyrir hvussu kappingarlógin skal virka ella hava almennan áhuga, kann Kappingareftirlitið lata vera við at almannakunngerá avgerðir v.m., sum Kappingareftirlitið hevur tikið.

Bakgrundin fyrir uppskotinum er, at Kappingarráðið tekur avgerðir í prinsipiellum málum og í málum, sum eru av serliga stórum týdningi, og lógaruppskotið hevur við sær, at hesar avgerðir altið skulu almannakunngerast. Arbeiðsbýtið millum Kappingarráðið og Kappingareftirlitið hevur við sær, at eftirlitið tekur avgerðir í málum, sum ikki hava nakran veruligan týdning fyrir

forstáilsí fyrir kappingarlóggávuni ella fyrir kunnleikan til kappingarviðurskifti. Uppskotið hefur á ongan hátt til endamáls av avmarka almannakunngerðina av viðkomandi avgerðum v.m. við heimild í kappingarlögini, men hefur harafturímóti til endamáls at sleppast skal undan at almannakunngera óviðkomandi upplýsingar.

Kunnleiki um upplýsingar um mál, sum eru endað við, at fyritøkur hava tikið við bót, ella eru dømdar at taka við bót frá dómstólunum, ger tað lættari hjá fyritøkum og brúkarum at taka støðu til möguligt endurgjaldskrav. Ásett verður tí, at í málum sbrt. § 31 skal dómurin, bótviðtøkan ella ein samandráttur av hesum almannakunngerast. M.a. vera nøvnini á viðkomandi fyritøkum í málunum eisini nevnd í almannakunngerðini.

Er talan um einstaklingsfyritøku, verður tað, sum útgangsstøði, talan um at almannakunngera navnið á persóninum, sum rekur fyritøkuna og ikki neyðturviliga navnið á eigaránnum, sum formliga tekur við bótini. Almannakunngerðingin skal soleiðis fara fram á ein hátt, sum gevur meining fyrir umheimin, og kann eisini vera avmarkað til navnið, eind ella líknandi á viðkomandi fyritøkuni, sum hefur framt brot á Kappingarlögina, og sum m.a. kann vera partur í einari samtøku, kommunu ella líknandi. Kappingarráðið almannakunnger dómin, bótviðtøkunar ella ein samandrátt av dóminum. Almannakungerðin fer sum útgangsstøði fram á heimasíðuni hjá Kappingarráðnum.

## § 19, stk. 3

Stk. 3 í lógaruppskotinum hefur við sær, at Kappingarráðið, eins og aðrir myndugleikar, kann almannakunngera, hvørjum kappingarmyndugleikin arbeiðir við, júst sum Kappingarráðið kann almannakunngera frágreiðingar av meira almennum slag.

Tá upplýsingar verða almannakunngjördar eftir stk. 3, verður stk. 4 somuleiðis at nýta. Harumfram verða ásetingarnar í fyrisitingarlögini um tagnarskyldu, og ásetingarnar um, hvussu upplýsingar skulu gevast víðari, at nýta.

## § 19, stk. 4

Eitt undantak frá meginreglunum í stk. 2 og 3 verður skotið upp í stk. 4, har ásett verður, at upplýsingar av tekniskum slag, umframt rakstrar- og handilsligir loynidómar, í tann mun hesir hava serligan búskaparligan týdning fyrir tann persón ella ta fyritøku, sum upplýsingarnar viðkoma, kunnu verða undantíknar frá almannakunnger.

Endamálið við ásetingini í stk. 4 er at tryggja, at samsvar er millum undantökini í § 12, stk. 1, nr. 2 í lögtingslög nr. 133 frá 10. juni 1993 um innlit í fyrisitingina, tó so at orðingin ”rakstrar- og handilsligir loynidómar” er ein trengri orðing. Hetta er orsakað av, at endamálið við almannakunngerð verður burtur, um so er, at öll handilsviðurskifti kunnu verða undantíkin frá almannakunngerð. Tað hefur avgerandi týdning til tess at skilja og brúka eina avgerð, at tað, í ein ávísan mun, er gjørligt at vísa á sannroyndar upplýsingar um rakstrar- og handilsviðurskifti.

## § 18, stk. 5

Í samsvari við galldandi lóg verður í stk. 5 givið formanni Kappingarráðsins heimild at avgera, um upplýsingar, og – um so er – í hvørjum formi, kunnu latast limum Kappingarráðsins. Henda heimild formansins er eksklusiv og endalig.

## Til § 20

Kappingarráðið hefur eftirlit við lögini og reglum sambært lögini. Kappingarráðið er eitt sjálvstøðugt kollegialt ráð. Skrivstovuvirksemi Kappingarráðsins verður røkt av Kappingareftirlitinum.

## VINNUMÁLARÁÐIÐ

Kappingarráðið kann, vísandi til raðfesting av málum, avgera at vísa burtur kærur, ið kappingarráðið metir hava minni týdning. Kappingarráðið skal tó viðgera mál eftir § 8 um frítøku.

Avgerðin um, at eitt mál er burturvist, kann ikki kærast fyrisitingarliga, men kann tó leggjast fyri rættin.

Í umsitingini av kappingarlögini eru ávikavist Kappingarráðið og Kappingareftirlitið óheft av landsstýrismanninum. Hetta merkir, at landsstýrismaðurin ikki kann áseta, hvussu mál verða avgjørd. Somuleiðis kann landsstýrismaðurin ikki broyta avgerðir hjá Kappingarráðnum. Ítökiligar avgerðir kunnu sostatt ikki kærast til landsstýrimannin, men kunnu einans leggjast fyri rættin.

### § 20, stk. 2

Ongin viðmerking er til § 20, stk. 2.

### § 20, stk. 3

Í Kappingarráðnum skulu vera fimm limir og eins nógvir varalimir. Formaðurin og tveir limir ráðsins skulu vera óheftir av vinnu- og brúkaraáhugamálum. Til tess at rökja uppgávurnar eftir lögini til fulnar, er neyðugt at ráðið er soleiðis samansett, at ráðið í sínari heild hevur kunnleika til alment og privat vinnuvirksemi, lögfrøði, búskaparfrøði, fíggjarlig viðurskifti og til viðurskifti viðvíkjandi brúkaranum.

Um ein limur er ógegnigur til at viðgera eitt ávist mál vegna samband við partar í málinum, eigur varalimur hansara at taka sæti fyri hann.

Landsstýrismaðurin setur nærrí reglur um virksemi ráðsins. Avgerðir ráðsins kunnu skjótast inn fyri Kærunevndina.

### § 20, stk. 4

Við tí endamáli at skipa Kappingarráðið og Kappingareftirlitið best möguligt í mun til endamál lógarinnar og lóginna annars, ger landsstýrismaðurin reglur um fundarskipan fyri Kappingarráðið og reglur um virksemið hjá Kappingareftirlitinum.

### Til § 21

Ásetingin hevur sum endamál at gera tað möguligt hjá borgarum og myndugleikum at samskifta talgilt. Landsstýrismaðurin fær heimild til at gera reglur fyri nýtslu av elektroniskari undirskrift til og frá Kappingarráðnum, Kappingareftirlitinum og Kærunevndini í kappingarmálum, og í hvønn mun elektronisk undirskrift ella annað slag av våttan kann vera brúkt. Við hesi áseting verður tað möguligt at brúka elektronisk samskifti sum higartil hevur verið skrivligt pappírsamskifti. Harvið fer at bera til at avtalur kunnu fráboðast, frítøkur, og upplýsingar kunn sendast við nýtslu av elektróniskum samskifti.

### Til § 22

Í § 22 verða tilskilaðar tær heimildir, ið m.a. kunnu verða nýttar í sambandi við boð eftir § 6, stk. 4, og § 11, stk. 4. Reglurnar um boð í § 22 eru javnsettar, alternativar heimildir, sum kunnu verða nýttar móttvegis ymiskum slögum av kappingarskaðiligum tiltökum. Dømini eru ikki endalig viðvíkjandi möguleika Kappingarráðsins at leggja upp í við boðum.

## VINNUMÁLARÁÐIÐ

Treytað av, hvussu kappingaravmarkingin er háttað, og hvørja ávirkan hon hevur, má ítökilig støða takast til, hvussu kappingaravmarkingin hóskandi kann verða steðgað. Í § 21, stk. 1 eru tey vanligastu slögini av boðum nevnd.

Samsvarandi orðingini í § 12, stk. 1, 1. liði í gallandi kappingarlög, gevur ásetningin í stk. 1, nr. 1 heimild til at geva boð um, at avtalur, samtyktir ella handilstreytir, heilt ella lutvist skulu setast úr gildi.

Heimildin, at geva boð um at ikki kann verða farið upp um ásettir prísir ella vinningar, er givin í stk. 1, nr. 2. Tann gjöllari ásetningin av prísum ella vinningum má fara fram við einari tilhugsaðari meting av viðurskiftunum, sum tey høvdu verið á einum markna við kapping. Eitt veruligt prógv fyri, hvussu prísurin ella vinningurin hevði verið, kann sostatt ikki verða kravt, men kravt verður, at hetta verður gjört sannlíkt.

Boð kunnu verða givin soleiðis, at prísir og vinningar verða ásettir, og at ikki kann verða farið upp um hesar, ella at ávísar útrokningarreglur, ið verða nýttar, tá prísir og vinningar verða útroknaðir, verða ásettir. Við hesum verður miðað ímóti störst möguligum smidleika í sambandi við boð viðvirkjandi prísum og vinningum, har prísjavning framhaldandi kann verða gjord soleiðis, at fyritökurnar v.m. fáa möguleika til og verða eggjaðar til át betra virkisførið.

Eftir stk. 1, nr. 3 kann ein fyritøka fáa boð um at selja til nærrí tilskilaðar keyparar við teimum treytum, sum fyritøkan vanliga setir fyri samsvarandi sølu. Fyritøkan kann tó altíð krevja, at goldið verður í reiðum peningi ella krevja samsvarandi trygd.

Eftir stk. 1, nr. 4 verður givin heimild til at geva boð um, at triðipartur skal hava atgongd til verandi undirstøðukervi, tá hetta er neyðugt, til tess at kunna bjóða út eina vøru ella tænastuveiting. Talan kann t.d. verða um atgongd til eitt elnet, eina havn ella ein flogvøll. Heimildin at geva boð um, at geva triðjaparti atgongd til undirstøðukervið, fevnir einans um tey føri, har fyritøkur, ið eru möguligir kappingarneytar, eru forðaðar í sjálvar at byggja upp neyðugu hentleikarnar.

Ásetningin í stk. 2 tilskilar, at eini boð eftir stk. 1, nr. 2, kunnu verða ásett fyri í mesta lagi 1 ár í senn.

### Til § 23

Við ásetningini verður heimild givin til at Kappingarráðið endar eitt mál við at geva tilsgogn, sum fyritøkur hava latið bindandi. Fyrimunurin av at kunna enda mál við samráðing við partarnar er, at tað er fleksibult, skjótt og orkusparandi. Tað er ein fyrimunur at fyritøkurnar luttaka virkið fyri at finna fram til eina loysn á trupulleikunum, sum teirra avtalur ella atburður skapar. Fyritøkurnar hava storrri innlit í marknaðarviðurskifti og teirra egnu fíggjarligu støðu, og tí er tað oftani möguligt at finna fram til loysnir, sum betur loysa ítökiligu ivamálini. At enda eitt mál við tilsgogn er framhugsandi, og hevur við sær, at avgerðin ásetur hvat skal gerast ella ikki gerast frameftir. Kappingarráðið kann góðtaka tilsagnir, sum steðga kappingarskaðiligung virksemi, og sum skapar ella endurreisir eina virkna kapping, ella á annan hátt røkkur endamálínunum við lögini um við virknari kapping at fremja eina fulldygga samfélagsliga tilfeingisnýtslu.

### **§ 23, stk. 2**

At kunna enda eitt mál við at gera eina tilsgogn bindandi, er hóskandi amboð at tryggja eina virkna og skjóta loysn á kappingartrupulleikum, og tí verður skotið upp at Kappingarráðið fær hesa heimild. Á hendan hátt verður tað tryggjað, at ein fyritøka ikki kann lata vera við at fylgja

einari tilsgagn latin kappingarmyndugleikunum. Tilsagnir, sum fyritøkur hava givið kunnu tiðaravmarkast.

Brýtir ein fyritøka eina tilsgagn, sum er bindandi, kann fyritøkan verða revsað við bót sbrt. § 31. Um ein fyritøka ikki fylgir einari tilsgagn, sum er bindandi, kunnu áleggjast dagligar ella vikuligar bøtur sbrt. § 31. Hevur ein fyritøka givið tilsgagn, og hevur Kappingarráðið endað sakina við at gera tilsgagnirnar bindandi, kann fyritøkan ikki kaera til Kærunevndina í kappingarmálum. Hetta er ein avleiðing av, at fyritøkan við samráðing sjálv hevur funnið fram til eina loysn. Tað vil hvørki virka orkusparandi ella fremjandi fyrir kappingina, um ein fyritøka fær möguleikan at enda eitt mál við tilsgagn frá einari fyritøku, og um fyritøkan samstundis kann átala hesa avgerð, sum fyritøkan sjálv hevur luttikið í saman við myndugleikunum, og sum er gjørd bindandi fyrir fyritøkuna. Tað er bert möguleikin fyrir at leggja eitt mál til kærunevndina í kappingarmálum, sum verður avmarkað. Fyritøkan kann framhaldandi royna spurningin um lógarbrotið viðvíkjandi avgerð hjá Kappingarráðnum við dómstólarnar, um fyritøkan ynskir hetta.

Eisini verður skotið upp, at Kappingarráðið, um ósemja er viðvíkjandi tulking av einari tilsgagn, fær möguleika til at taka eina avgerð um, at fyritøkan virkar á ávísan hátt og innan eina ávís freist, fyrir at tryggja rætta uppfylling av einari tilsgagn, sum fyritøkan áður hevur givið. Eini slík boð kunn eisini gevast sjálvt um ein mögulig freist at fylgja tilsgognini ikki er farin.

Kappingarráðið skal, um ein kappingarstøða verður broytt, kunna gera eina meting uttan at vera bundin av sínum fyrru avgerðum viðvíkjandi góðkennung av tilsgognum givnar av fyritøkunum. Tekur Kappingarráðið eina avgerð aftur, merkir hetta, at Kappingarráðið má taka málið upp til nýggja viðgerð og möguliga taka avgerð um boð. Ein tilík avgerð er at meta sum ein nýggj og sjálvstøðug avgerð, sum kann verða tikan á einum sjálvstøðugum grundarlagi.

#### Til § 24

Eftir § 24 kann Kappingareftirlitið krevja allar upplýsingar frá fyritøkum v.m. til tess at rökja lógarfestu uppgávurnar. Tað er Kappingareftirlitið, ið avger, hvørjar upplýsingar eru neyðugar til tess at rökja skylduna. Um so er, at talan er um revsiverd viðurskifti, skulu hesi tó meldast til löggregluna, ið síðan hevur kanningarnar um hendi eftir rættargangslógin. Spurningurin, um tær upplýsingar, ið Kappingareftirlitið krevur, eru neyðugar, kann bert leggjast fyrir rættin.

Kappingareftirlitið kann eftir ásetingini krevja upplýsingar frá almennum og privatum fyritøkum til tess at meta um talan er um viðurskifti, ið eru fevnd av lógin. Til tess at meta um hesi viðurskifti, kann Kappingareftirlitið eisini seta í verk stórra kanningar av kappingarviðurskiftunum á einum markna.

#### **§ 24, stk. 2**

Í lógaruppskotinum er ásett, at Kappingarráðið hevur heimild til at krevja upplýsingar og atgongd til skjøl frá øðrum myndugleikum. Kappingarráðið skal kunna tann, sum kannaður verður, áðrenn upplýsingar og atgongd til skjøl frá øðrum myndugleikum vera kravd.

#### Til § 25

Eftir hesi grein verður heimilað Kappingareftirlitinum at gera eftirlitskanningar, sum hava við sær, at Kappingareftirlitið fær atgongd til høli og flutningsamboð hjá fyritøkum ella samtak av fyritøkum.

## VINNUMÁLARÁÐIÐ

Í sambandi við eftirlitskanningarnar kann Kappingareftirlitið gera seg kunnugt við og taka avrit av öllum upplýsingum, eisini upplýsingum, ið eru goymdar elektroniskt, viðvíkjandi eitt nú roknkapum, roknkapartilfari, úrritum úr bókum og øðrum handilsskjólum.

### § 25, stk. 2

Atgongd til elektroniskt goymdar upplýsingar er ein týðandi táttur í eini eftirlitskanning. Kappingareftirlitið kann krevja allar upplýsingar, sum eru goymdar á teldu ella ambætara v.m.

Við uppskotinum verður heimild fyrir atgongd til at Kappingareftirlitið í sambandi við eftirlitskanningar fær möguleikan til at biðja nevndarlimirnar í einari fyritøku, leiðsluna og onnur starvsfólk um at gera Kappingarráðið kunnugt um persónigar lutir, lummar, taskur v.m. Tøknliga menningin hefur við sær, at tað í dag eru nógvir möguleikar at varðveita upplýsingar elektroniskt. Upplýsingar kunnu eitt nú goymast á geymum, fartelefonum og í elektroniskum kalendarum. Miðlarnir, sum upplýsingar verða goymdir á, verða harumframt minni og minni í stödd. Mælt verður tí til, at Kappingareftirlitið fær heimild til at biðja um at starvsfólk í fyritøkunum vísa innihaldið í teirra lummum, tasku v.m. Kappingareftirlitið kann kanna möguligar upplýsingar við atlít til at taka avrit, heruppií at taka elektroniskt avrit, og at taka við tilfar, sum er partur av eftirlitskanningini.

Nýtslan av ásetingini er ikki avmarkað til, í teimum fórum har tað ítökliga kann staðfestast, at eitt starvsfólk hefur burturbeint upplýsingar og lagt upplýsingarnar í sínar lummar, taskur v.m. Ásetingini kann eisini brúkast í teimum fórum, har mett verður at tað er neyðugt fyrir at náa endamálinum við eftirlitskanningini.

Í royndum er mannagongdin tann at starvsfólk hjá Kappingareftirlitinum, ella umboð fyrir eftirlitið, heita á starvsfólkini um at tóma taksur, lummar v.m. Um persónurin, sum verður biðin um at tóma sínar lummar v.m. noktar, kann Kappingareftirlitið ikki tóma lummarnar v.m. hjá viðkomandi., men má heita á löggregluna um at gera rannsakanina. Lögrelan heitur síðani á starvsfólkíð um at tóma taskur, lummar v.m. og um starvsfólkíð framhaldandi noktar, fremur löggreglan rannsakanina av lummum, taskum v.m. hjá starvsfólkinum.

### § 25, stk. 3

Í teimum fórum, har fyritøkur hava lagt netumsiting og dataviðgerð til uttanhýsis veitara ella ráðgeva, og tað tí ikki er gjörligt at útvega upplýsingarnar beinleiðis frá fyritøkuni, ið verður kannað, hefur Kappingareftirlitið somu heimild sum eftir stk. 1.

### § 25, stk. 4

Atgongdin til upplýsingar, sum eru í varðveislu uttanhýsis, kann bert fara fram eftir rættarúrskurð og móti at vísa samleikaprógv.

### § 25, stk. 5

Við lógaruppskotinum fær Kappingareftirlitið heimild til, tá eftirlitskanningin verður framd, at taka eitt samlikt elektroniskt avrit (eina sonevnda spegling) av dátainnihaldinum í elektroniskum miðlum, so sum eitt nú harðdiskin í einari teldu. Kappingareftirlitið kann spegla öll dátu, sum eru á ávísu teldunum o.l., eisini av slettaðum fílum, fjaldum upplýsingum v.m., við atliti til at kanna innihaldið. Við hesum verður tað tryggjað, at eftirlitið fær tíð til at gera kanningar av upplýsingunum, sum vera tiknar við, utan at kanningin skal fara fram í hó�unum hjá fyritøkunum, eisini til ampa fyrir fyritøkuna. Speglingin er avmarkað til teldur v.m., sum eru viðkomandi fyrir kanningina.

## VINNUMÁLARÁÐIÐ

Tað speglaða tilfarið verður innsiglað tá eftirlitið fer frá hølunum hjá fyritøkunum. Innsiglingin verður ikki brotin fyrr enn tilfarið verður kannað sum framhald av eftirlitskanningini.

Tann, sum verður kannaður, kann krevja at vera til staðar ella velja sær umboð at vera til staðar, tá speglaða tilfarið verður kannað. Avleiðingin av hesum er, at tann, sum verður kannaður, er til staðar, eins og um kanningin av tilfarinum fór fram tá sjálv eftirlitskanningin fer fram á staðnum.

### § 25, stk. 6

Eftir lógaruppskotinum kann tann, sum kannaður verður, seta fram krav um at speglaða tilfarið verður slettað í seinasta lagi 25 dagar aftaná eftirlitskanningina, um Kappingareftirlitið ger av ikki at fara víðari við málínunum. Speglaða tilfarið verður varðveitt av tí myndugleikanum, sum viðger málið, og tá málið er liðugt, verður tað innsiglaða speglaða tilfarið slettað.

Kappingareftirlitið hefur skyldu til, í seinasta lagi 25 dagar aftaná at eftirlitskanning er gjørd, at geva avrit av tí speglaða tilfarinum til tann, sum verður kannaður. Viðkomandi, sum kannaður verður, kann seta fram áheitan um at fáa avritini í pappírsformi ella í elektroniskum formi.

### § 25, stk. 7

Ein eftirlitskanning skal vanliga ganga skjótt og enda sama dag, sum hon er byrjað. Hetta serliga tí at eftirlitskanningar eru tyngjandi og nerva fyritøkuna. Tíðarf freistin at innsigla viðkomandi hølir hjá fyritøkunum og upplýsingar er 3 dagar eftir at eftirlitskanningin er framd.

### § 25, stk. 8

Tað kann tó koma fyrir, at tað ikki ber til hjá Kappingareftirlitinum, sama dag sum eftirlitskanningin er framd, at fáa atgongd til ella taka avrit av upplýsingum eftir stk. 1 og 2. Tá kann Kappingareftirlitið, við tí endamáli at taka avrit av upplýsingunum, eftir stk. 4, taka við sær upplýsingarnar ella tann miðil, har upplýsingarnar eru goymdar. Tað, sum Kappingareftirlitið hefur tikið og avrit av hesum, skal latast fyritøkuni aftur í seinasta lagi 3 yrkadagar aftaná, at eftirlitskanningin er framd. Freistin kann tó verða longd, um tað av tekniskum ávum ikki ber til at fáa atgongd til upplýsingarnar.

Kappingareftirlitið skal bjóða fyritøkuni og/ella uttanhyísis dátaviðgerðanum, sum eru fyrir eftirlitskanning, at vera til staðar, tá Kappingareftirlitið kannar og tekur avrit av tilfarinum. Tá Kappingareftirlitið ber tilfarið aftur, útflyggjar Kappingareftirlitið fyritøkuni eitt eintak av avritunum og eitt yvirlit yvir tey avrit, sum tики eru.

Um tilfarið verður skatt, ella elektronisk data hvørva, meðan hesi eru í varðveislu hjá Kappingareftirlitinum, hefur Kappingareftirlitið endurgjaldsskyldu eftir vanligu endurgjaldsreglunum.

### § 25, stk. 9

Freistirnar í stk. 6, 7 og 8 kunna leingjast í serligum fórum. Eitt nú kunnu tøknilig viðurskifti gera tað trupult at kanna speglaða tilfarið innanfyri ásettu freistirnar, ella eitt nú um mongdin av dáta er so mikið umfatandi, at tørvur er á meiri tíð at kanna tilfarið.

### Til § 26

Eftir § 26 hefur Kappingareftirlitið heimild at lata víðari upplýsingar, sum koma undir tagnarskyldu kappingarmyndugleikans, til kappingarmyndugleikar í øðrum londum. Hetta er treytað av, at upplýsingarnar ganga báðar vegir.

## VINNUMÁLARÁÐIÐ

Fyritökurnar hava í stóðugt stórrri mun virksemi, ið røkkur út um landamörkini, og hevur hetta við sær, at neyðugt er við einum virknum eftirliti við kappingaravmarkandi avtalum. Eitt slíkt eftirlit er bert möguligt við øktum samstarvi og skifti av upplýsingum millum kappingarmyndugleikarnar.

Til tess at tryggja eina munadygga handhevjan av kappingarreglunum er tað neyðugt at geva Kappingareftirlitinum heimild at útflyggja upplýsingar, ið koma undir tagnarskyldu kappingarmyndugleikans til kappingarmyndugleikar í øðrum londum.

### § 26, stk. 1

Sambært ásetingini kann Kappingareftirlitið einans útflyggja upplýsingar, sum koma undir tagnarskylduna, tá hesar eru neyðugar fyri at kunna fremja handhevjanina av kappingarlóggávuni í teimum londum, sum upplýsingar verða útflyggjaðar til. Útflyggjan av upplýsingum til onnur lond kann bert fara fram, um samsvarandi upplýsingar verða útflyggjaðar fóroysku kappingarmyndugleikunum.

Tagnarskylda kappinarmyndugleikans viðvíkir teimum upplýsingum, sum eru fevndar av fyrisingarlögini.

### § 26, stk. 2.

Reglan ásetir tær treytir, ið skulu vera loknar, tá Kappingareftirlitið útflyggjar upplýsingar til kappingarmyndugleikar í øðrum londum. Tað er ein treyt, at móttakarin av upplýsingunum eisini hevur tagnarskyldu, at upplýsingarnar einans verða nýttar til tað endamál, ið er tilskilað í millumtjóðaavtaluni, og at móttakarin einans kann lata upplýsingarnar víðari við staðiligung samtykki frá Kappingareftirlitinum og einans til tey endamál, ið samtykkið fevnir um.

Upplýsingar, ið kunnu verða útflyggjaðar, eru upplýsingar um týðandi handilslig viðurskifti, ið hava týdning fyri kappingina, og har tað er neyðugt, at hesar upplýsingar verða hildnar loyniligar fyri almenninginum.

Vilja kappingarmyndugleikarnir í einum øðrum landi lata upplýsingarnar til ein annan myndugleika, kann hetta einans verða gjört, um samtykki er fingið frá Kappingareftirlitinum og einans til tað endamál, sum samtykkið fevnir um. Hetta hevur við sær, at bert í undantaksföri verður samtykki givið til at útflyggja upplýsingar til onnur enn kappingarmyndugleikan. Hetta er harumframtreytað av, at trúnaðurin verður varðveittur.

### § 26, stk. 3

Eftir stk. 3 kann landsstýrismaðurin áseta reglur um, hvussu Kappingareftirlitið skal útflyggja upplýsingar, ið koma undir tagnarskyldu kappingarmyndugleikans.

### Til § 27

Skotið verður upp, at Kærunevndin fyri kappingarmál verður varðveitt. Avgerðir, sum Kappingarráðið tekur, kunnu sostatt framhaldandi verða kærdar til Kærunevndina fyri kappingarmál. Ein stórur partur av avgerðunum hjá Kappingarráðnum kunnu kærast til kærunevndina, eins og eftir gallandi lög. Eingin broting er ætlað hesum viðvíkjandi.

Tær avgerðir, sum kunnu kærast til Kærunevndina fyri kappingarmál, eru sostatt hesar:

Avgerðir eftir § 2, stk. 1 um vinnuvirksemi, § 3, nr. 1 um lönar- og arbeiðsviðurskifti, § 4 um at ásetingarnar í kapittel 2 ikki eru gallandi fyri avtalur, viðtøkur og samskipaða framferð innanfyri somu fyritøku ella samtøku, § 6 um tey boð, sum Kappingarráðið kann áleggja í sambandi við

## VINNUMÁLARÁÐIÐ

kappingaravlagandi avtalur, § 7 um í hvørjum föri forboðið eftir § 6 ikki er gallandi, um undantøkur frá hesum og um, at forboðið er gallandi fyri avtalur, samtyktir og samskipaða framferð innan somu fyritøku ella samtøku, § 8, stk. 2 og stk. 3 - 5 um frítøku frá forboðnum móti kappingaravlagandi avtalum v.m., § 9 um våttan frá Kappingarráðnum um at ein avtala v.m. ikki kemur undir forboðið í § 6, § 10, stk. 2 um bólkafrítøku, § 11, stk. 1,2 og 5 um forboðið móti misnýtslu av ráðandi støðu, § 15 um fráboðan av samanleggingum, § 20 um innlit, § 22 um boð frá Kappingarráðnum eftir § 6, stk. 4 og § 10, stk. 4 og § 32, stk. 3 um kappingaravlagandi avtalur, viðtøkur og samskipaðan atburð, sum er á marknaðinum, tá lógin kemur í gildi.

### § 27, stk. 2

Eftir stk. 2, nr. 2, kann tann, sum hevur serstök áhugamál í málinum, kæra avgerð Kappingarráðsins til Kærunevndina fyrí kappingarmál.

### § 27, stk. 3

Eftir stk. 3. kann avgerð, eftir 20, stk. 1 har ásett er m.a., at Kappingarráðið ger av, um tað er grundarlag fyri at kanna ella at taka avgerð í einum máli, og um málsviðgerð fyribils ella endaliga skal støðga, ikki kærast til kærunevndina.. Henda avgerð kann tó verða løgd fyri rættin og Løgtingsins umboðsmann.

### § 27, stk. 4.

Kæra um aðrar avgerðir kunnu fáa steðgandi virkna, bæði frá Kappingarráðnum og Kærunevndini fyrí kappingarmál. Um umbøn um steðgandi virkna verður latin Kærunevndini, skal Kappingarráðið bíða eftir avgerð Kærunevndarinnar viðvíkjandi umbønnini. Kæra um avgerð eftir § 19, stk. 4 hevur steðgandi virkna.

### § 27, Stk. 5.

Skotið verður upp at seta tíðarfrest á viðgerð av kærumálum við aliti til tann, sum kærur. Kærunevndin skal taka avgerð í málinum í seinasta lagi seks vikur eftir at málið er lagt fyrí hana.

### Til § 28

Avgerðir kunnu ikki leggjast fyrí rættin fyrí enn avgerð kærunevndarinnar er til skjals. At Kappingarráðið heitir á ákæruvaldið um at viðgera eitt mál sum løgreglumál er ikki ein avgerð, og kann hetta sostatt ikki verða kært til kærunevndina.

### § 28, stk. 2

Tíðarfrest verður við hesum lógaruppskotið ásett til 4 vikur at skjóta avgerð hjá Kappingaráðnum til kærunevndina frá tí, at avgerðin er kunngjørd. Kærunevndin kann taka avgerð.

### § 28, stk. 3

Tíðarfrestin at leggja avgerð hjá Kærunevndini fyrí Føroya Rætt er við hesum ásett til 8 vikur. Verður avgerðin ikki løgd fyrí Føroya Rætt innan ásettu tíðarfrest er avgerðin hjá Kærunevndini endalig.

### Til § 29

Í Kærunevndina fyrí kappingarmál tilnevnir landsstýrismaðurin tríggjar limir og fyrí hvønn av hesum ein varalim. Formaður skal vera løgfroðingur. Limirnir skulu vera óheftir av vinnuligum áhugamálum.

**§ 29, stk. 2**

Ongin viðmerking er til § 29, stk. 2.

**Til § 30**

Ásetingin svarar til § 18 í núgaldandi lög. Tó er nú eisini sett inn, at um ikki verður gjört eftir boðum, givin eftir hesi lög, kunnu tvangsbøtur verða álagdar. Ætlanin við hesum er at fáa virki og onnur at gera eftir boðum, heldur enn hóttanini um at reisa eitt revsimál, ið skal áleggja bót sum revsing.

**§ 30, stk. 2**

Øll krøv, herundir skattur, sektir, rentur, innkrevjingarkostnaður, ið verða reist, ella standast av inntøku, ið er skattskyldug eftir hesi lög, kunnu innheintast við panting. Toll- og Skattstova Føroya fremur pantingina eftir reglunum í skattalóginu fyri innkrevjing av skattum.

**Til § 31**

Sambært § 31 verða brot á tey viðurskifti nevnd í nr. 1 – 10, sum verða framd tilvitað og við grovum ósketni, revsað.

**§ 31, stk 1, nr.1**

Fyri at tryggja at forboðið í § 6, stk. 1 móti kappingaravlagandi avtalum v.m. verður virkið, kann áleggjast sekt fyri tilvitað ella av grovum ósketni at fremja brot á § 6, stk. 1.

**§ 31, stk. 1, nr. 2**

§ 31 í lógaruppskotinum um sekt er høvuðsamboðið at tryggja at treytir fráboðaðar eftir § 8, stk. 3 verða fylgdar. Sekt kann eftir hesi áseting áleggjast, til ein treyt er fylgd.

Serligar umstøður kunnu gera seg galldandi, sum hava við sær at ein afturkalling ella broyting av einari avgerð eftir § 8, stk. 5 av einari frítøku saman við sekt er besta amboðið at tryggja kapping á marknaðinum. Við støði í hesum verður skotið upp, at heimild verður fyri at revsa eina fyritøku við sekt, fyri ikki at fylgja álögdum treytum eftir § 8, stk. 3.

**§ 31, stk. 1, nr. 3**

Við hesi áseting verður heimild til at áleggja einari fyritøku sekt, tá brot verður framt av § 10, stk 1 um at ikki er loyvt fyritøkum at misnýta eina ráðandi marknaðarstøðu.

Prógvast skal, at ein ella fleiri fyritøkur hava eina ráðandi marknaðarstøðu, og at støðan verður misnýtt. Fortreytin fyri at áseta revsing er, at kravið um tilvitað ella av grovum ósketni er lokið í øllum lutum í gerðini. Prógv skal vera fyri at fyritøkan var vitandi um – ella átti at vita – at fyritøkan hevði eina ráðandi marknaðarstøðu og prógv fyri at fyritøkan ætlaði at misnýta hesa, ella hevði grovt ósketna framferð.

**§ 31, stk. 1, nr. 4**

Tá samaleggingareftirlit verður skipað, er neyðugt at tryggja at samanleggingar verða fráboðaðar eftir § 14, stk. 1. Skotið verður tí upp at seta inn sekt fyri brot á fráboðanarskylduna eftir § 14, stk. 1. Hetta er bæði galldandi í fórum við væntandi fráboðan, og í fórum har fráboðað verður ov seint.

## VINNUMÁLARÁÐIÐ

Tá revsing verður ásett fyri væntandi ella ov seina fráboðan, skal støði takast í slag og grovleika framt við brotinum. Ikki at fráboða má metast sum álvarsamt brot, av tí at hetta virkar ímóti endamálinum við samanleggingarásetingunum.

Við brot á fráboðanarskylduna í § 14, stk. 1 er tað at meta sum ein skerpandi umstóða, um samanleggingin hevur havt skaðiliga ávirkan á kappingina, eins og støddin á fyritökunum og hvussu leingi brotið hevur verið framt.

### § 31, stk. 1, nr. 5

Skotið verður upp, at möguleiki er fyri at áleggja sekt fyri miðvist ella grovt tilvitað at fremja eina fráboðaða samanlegging, hóast forboðið ímóti samanlegging eftir § 15, § 17 og § 18 ella at Kappingarráðið hevur sett treytir eftir § 15. Ein treyt fyri virknum samanleggingareftirliti er at fyritókur halda forboð, sum Kappingarráðið setur.

### § 31, stk. 1, nr. 6

Við atliti til at tryggja at boð, sum Kappingarráðið gevur sambært lögini, verða fylgd, kunnu sektir verða álagdar fyri at boð ikki verða fylgd. Talan er um boð um at steðga brot á forboð móti kappingaravlagandi avtalum eftir § 6, stk. 1 og stk. 4, og boð um at steðga misnýtslu av ráðandi støðu eftir § 10, stk. 1 og stk. 4.

### § 31, stk. 1, nr. 7

Neyðugt er at tryggja, at fyritókur fylgja tilsgönum, sum eru bindandi eftir § 23, stk. 1. Heimild verður tí við hesum lógaruppskoti til at revsa við bót tann, sum tilvitað ella av grovum ósketni, ikki fylgir tilsgönum.

### § 31, stk. 1, nr. 8

Við tí endamáli at tryggja at fyritókur fylgja boðum, sum eru neyðug fyri at fyritókurnar fylgja tilsgönum eftir § 23, stk. 1., verður heimild við hesum lógaruppskoti til at revsa við bót tann, sum tilvitað ella av grovum ósketni ikki fylgir boðum í sambandi við tilsgogn eftir § 23, stk. 1.

### § 31, stk. 1, nr. 9

Ein fortreyt fyri virkseminum hjá Kappingarráðnum eftir lögini er, at Kappingarráðið kann útvega sær neyðugar upplýsingar, eisini tær, sum eru elektroniskt goymdar, tí verður við hesum lógaruppskoti heimild til at revsa fyritókur, sum forða fyri hesum, eftir § 24.

### § 31, stk. 1, nr. 10

At enda verður eftir § 31, stk. 1, nr. 10, revsað, at givnar verða skeivar ella villleiðandi upplýsingar til Kappingareftirlitið, ella at týðandi upplýsingar verða hildnar aftur.

### § 31, stk. 2

Við hesi áseting verður fyritóka ikki revsað um so er, at ein avtala er fráboðað Kappingarráðnum, sambært § 8, stk. 2 ella stk. 4, og til Kappingarráðið hevur kunngjört sína avgerð eftir § 8, stk. 2., stk. 4 ella stk. 5., um gerðirnar eru innan fyri tað, sum liggar í fráboðanini.

### § 31, stk. 3

Ongin viðmerking er til § 31, stk. 3.

**§ 31, stk. 4**

Sambært stk. 4, skal støddin á bót verða sett eftir, hvussu stóran vinning fyritókan hevur fингið av lógarbrotinum. Reglurnar í 10. kapitli í revsilögini skulu takast við í viðgerðina.

Tá mett verður, hvussu grovt brotið hevur verið, verður hugt at tali og virði á teimum vorum ella tænastum, sum eru fevndar av brotinum, umframt tali og stødd á luttakandi fyritókunum. Harumframt verður hugt at tí fíggjarligu avleiðing, sum ein kappingaravmarkandi avtala v.m. ella misnýtslan av eini ráðandi støðu, hevur havt fyrir marknaðin.

Harafrat skal hyggjast at, hvussu leingi brotið hevur verið framt, umframt at royndir at loyna eina kappingaravmarkandi avtalu kunnu vera herðandi.

Viðvíkjandi forboðnum móti kappingaravmarkandi avtalum v.m., skal hvør einstók luttakandi fyritóka metast hvør sær. Hugt verður at, hvussu stór luttókan í avtaluni hevur verið og at støddini á fyritókuni, t.e. umsetninginum hjá fyritókuni, tá bót verður ásett.

Av fyribyrgjandi orsökum eיגur tað at verða tryggjað, at hald verður lagt á vinningin við brot á Kappingarlóginu, eftir reglunum í kapittul 9 í Revsilögini, um brotið hevur havt við sær fíggjarligan vinning. Ber ikki til at leggja hald á vinningin, eitt nú orsaka av trupulleikum við at skjalprógra støddina á fíggjarliga fyrimuninum, skal tað við ásetan av bótini, heruppií eykabót, verða tikin serlig atlít til støddina á einum fingnum ella ætlaðum fíggjarligum vinningi.

Ítökiliga áseta dómtólanir bótina. Ætlanin við lógaruppskotinum er, at bøturnar skulu vera ein upphædd sum týðuliga er hægri enn støddin á fíggjarliga fyrimuninum hjá fyritókunum ella einkultpersónunum við broti á Kappingarlóginu. Bøturnar skulu sostatt verða ein slík ásýnilig stødd, at bøturnar eru egnaðar til munadygt at ávirka fyritókur og einkultpersónar til at fylgja lóginu. Hetta fyrilit er eisini týdningarmikið fyrir at tryggja, at fyritókur og einkultpersónar, sum halda lóginu, ikki eru minni kappingarfør í mun til fyritókur og einkultpersónar, sum ikki halda lóginu.

**§ 31, stk. 5**

Skotið verður upp at fyrningarfreistin er 5 ár.

**Til § 32**

**§ 32, stk. 1-2**

Løgtingslógin kemur í gildi 1. januar 2008. Samstundis fer úr gildi Løgtingslög nr. 83 frá 6. juni 1997 um kapping við seinni broytingum.

**§ 32, stk. 3**

Tær kappingaravmarkandi og –avlagandi avtalur v.m., sum eru á marknaðinum, tá lógin kemur í gildi, og sum eru fevndar av forboðnum í § 4, kunnu innan 6 mánaðir frá at lógin er komin í gildi, verða fráboðaðar Kappingarráðnum, við tí endamáli at verða frítíknar eftir § 6.

Er ein avtala v.m., sum er fevnd av forboðnum í § 4, fráboðað Kappingarráðnum innan 6 mánaðir eftir at lógin er komin í gildi, hevur hetta við sær, at avtalan ikki er brot á § 22, stk. 1, fyrir enn 3 mánaðir eftir at Kappingarráðið hevur tikið avgerð eftir § 4 ella § 6.

**§ 32, Stk. 4.**

Um so er at mál smb. løgtingslög nr. 83 frá 6. juni 1997, sum broytt við løgtingslög nr. 81 frá 3. desember 1998, ikki er liðugt viðgjort tá lógin kemur í gildi, detta hesi mál burtur. Hetta er tó

## VINNUMÁLARÁÐIÐ

ikki gallandi fyri mál løgd fyri Kærunevndina í kappingarmálum. Kærunevndin kann tó eftir ítökiligari meting avgera ikki at gera seg lidnan við eitt kærumál í teimum førum har Kærunevndin metur at ein avgerð er uttan rættarligan áhuga.

### § 32, stk. 5

(*Skiftisreglur*): Kunngerð nr. 141 frá 19. september 1997 um Kappingarráðið, reglugerð frá 17. februar 1998 um skrivstovuhald hjá Kappingarráðnum, reglugerð frá 15. juni 1999 um fráboðan av avtalum og viðtökum, (reglur frá 23. apríl 2001 um prísmerking, reglur frá 23. apríl 2001 um mátieindarprísir, reglur frá 21. juni 2001 um prísskelting í sambandi við sølu av brennievni til akfør, reglur frá 2. november 2001 um kunning til brúkarar um rentur og lániútreiðslur og reglur) frá 14. november 2001 fyri virksemi hjá Kappingarskrivstovuni, ið eru givnar við heimild í Løgtingslög nr., 83 frá 6. juni 1997, eru framvegis í gildi til tær verða settar úr gildi, ella til nýggjar kunngerðir, reglugerðir og reglur eru settar í staðin.

#### Viðheft skjøl:

- Skjal 1. Yvirlit yvir ummæli og viðmerkingum til ummælini
- Skjal 2. Viðm. Frá Føroya Arbeiðsgevarafelag
- Skjal 3. Viðm. Frá Føroya Kommunufelag
- Skjal 4. Hoyringssvar frá Kommunusamskipan Føroya
- Skjal 5. Hoyringssvar frá Landsbanka Føroya
- Skjal 6. Hoyringssvar frá Mentmálaráðnum
- Skjal 7. Viðm. Frá SMS
- Skjal 8. Hoyringssvar frá Felagnum Peningastovnar
- Skjal 9. Viðmerkingar frá Landssjúkrahúsinið
- Skjal 10. Viðm. frá Almanna- og heilsumálaráðnum
- Skjal 11. Viðmerkingr frá Fíggjarmálaráðnum
- Skjal 12. Fiskimálaráðið
- Skjal 13. Viðm. Frá Brúkarasamtakinum
- Skjal 14. Viðm. Frá Innlendismálaráðnum.

Bj. Djurholm  
Bjarni Djurholm  
landsstýrismaður

A. Poulsen  
/ Arne Poulsen